Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3378unse_3

PORTE PAGO

Año XXXIII — DICIEMBRE 15 DE 1951 — N.o 784

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
Teléfono 63. Tarariras. — Depto. de Colonia.

Sub-Director: Pastor ALDO COMBA. —
Ombúes de Lavalle. — Depto. de Colonia.

Administrador: ERALDO LAGEARD - Baez
484. — Montevideo. — Teléfono 41-48-22.

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 8 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276.
Teléfono 8-53-15. — Montevideo

CONTENIDO:

¿Cómo lo recibiremos — Así lo creemos. — Los Mormones. — Manifiesto. — Una opinión sobre exámenes de catecúmenos. — Los viajes instruyen. — Liceo "Daniel Armand Ugon". — Liceo de Tarariras. — Desde Roma... y sus alrededores. — Una ceremonia tonificante. — Colecta a favor de la Iglesia Madre. — Colonia Pastor Emmanuel Galland. — Inauguración Colonia Pastor Emmanuel Galland. — Comunicación Oficial. — Reseña Ecuménica. — Página Femenina. — Ecos Valdenses. — Noticioso de Corporación Financiera Valdense S. A. — In Memoriam

¿Cómo lo Recibiremos?

Cuando leemos los relatos evangélicos del nacimiento de Jesús, uno de los detalles que nos llevan a penosas reflexiones acerca de la insensibilidad humana es el que subraya San Lucas, cuando dice que María "parió a su hijo primogénito, y le envolvió en pañales, y acostóle en un pesebre, porque no había lugar para ellos en el mesón". (Lucas 2:7).

Por cierto, el nacimiento de Cristo en humilde condición es una manifestación de abnegación, de su parte, pues "Siendo su forma de Dios, no tuvo por usurpación ser igual a Dios: sin embargo se anonadó a sí mismo, tomando forma de siervo". (Filipenses 2:6-7). Entendemos que hubo por parte de Cristo libre aceptación de las circunstancias históricas de su nacimiento.

Sobre el plano humano, sin embargo, forzoso es tener en cuenta la actitud de las personas mencionadas en el relato, y que son reveladoras de la forma en que, muy a menudo, los hombres reciben a Aquél que vino al mundo para salvar a los pecadores.

En base a la narración de San Lucas, si María acostó a su primogénito en el pesebre fué "porque no había lugar para ellos en el mesón".

Y si no había lugar para ellos en el mesón es porque los demás, con su afán de llegar primero, con su egoísmo, habían ocupado los puestos disponibles y habían relegado a los pobres viajeros al último plano.

Podemos fácilmente imaginar como sucedió tal cosa: Debido al empadronamiento que obligaba a cada persona ir a la ciudad de origen de su familia, había mucho movimiento de pasajeros en aquellos días en Palestina. Los que de todas partes habían acudido a Betlehem, procuraban llegar los primeros, para ocupar los puestos disponibles en la fonda de la localidad: para los míseros, para los que no disponían de medios de locomoción, no quedaba más que el patio, el establo, entre los animales.

Nos indignamos al representarnos esa escena de egoísmo humano en que cada cual piensa exclusivamente para sí, sin tener entrañas de misericordia para una joven esposa cansada del viaje, en las condiciones en que se encontraba María; y sin embargo hoy día también, con pocas excepciones, existe el mismo afán por ocupar los primeros puestos, sin preocuparse mucho por los demás.

La Dirección y la Administración desean a los lectores de "Mensajero Valdense" una bendecida Navidad y un Feliz Año Nuevo

Ese egoísmo, que cobra distintos matices, se pone de manifiesto no tan sólo en las relaciones individuales, sino también en las relaciones entre distintos grupos y naciones: allí también cada cual piensa y actúa principalmente desde el punto de vista de su conveniencia personal, sin esfuerzo verdadero para sentir y solucionar el drama ajeno.

En los conflictos que tantos sufrimientos acarrean a la humanidad, Jesús, con sus principios de perdón, de servicio, de sacrificio, podría restablecer la comprensión, la armonía, la colaboración; sin embargo los hombres no quieren hacerle caso, no hay lugar para él en los debates; y si a veces se le menciona es para que sirva como un instrumento más a los fines de la realización de los planes humanos.

En el comercio, en la industria, en las distintas manifestaciones de vida, siempre la misma carrera desenfrenada para ocupar los primeros puestos, para trazar el propio camino mejor y antes que los demás: la simpatía para los desheredados, para los que no disponen de medios, lo más de las veces no se expresa de ninguna manera o se manifiesta tan sólo en palabras.

Cuando hay que tomar una decisión personal, cuando se está frente a una encrucijada, no es a la inspiración de Jesús que se acude para disipar la duda: prácticamente él no es el Señor de la vida de muchos individuos; hoy día tampoco hay lugar para él en el mesón...

Mis hermanos, no puede ser así, si somos cristianos. Si Jesús es nuestro Salvador, tenemos que darle el lugar de honor, el puesto de dirección en nuestra vida.

Lejos de él, sin él —no nos engañemos — el alma nuestra se pierde... Sin él, el mundo marcha a su propia ruina.

• • •

ASI LO CREEMOS

"Paz en la tierra", decían los Angeles en la noche en que nació Jesús.

"Paz, paz", repite hoy todo el mundo; "Paz", dicen los fabricantes de bombas atómicas; "Paz", dicen los que instalaron la cortina de hierro; "Defensa de la paz", "Congreso pro paz", leemos todos los días; "Queremos la paz", decía ese joven comunista que encontramos levantando firmas durante el último torneo de nuestra Federación Juvenil.

Nunca se ha hablado tanto de paz, y nunca ha habido tan poca paz en el mundo; ya lo había dicho el profeta Jeremías: "dicen: Paz, paz; y no hay paz". (Jeremías 6/14).

Y no hay paz porque los hombres la están buscando en todas partes, menos en el único lugar donde pueda ser hallada.

Como creyentes no podemos desentendernos del problema de la paz: es necesario que la busquemos: que busquemos no solamente nuestra propia paz interior, sino que la paz reine entre los hombres.

El que no lucha por la paz no es un verdadero cristiano, pero ¿qué debemos hacer en favor de la paz?; ¿cómo lucharemos?

"Paz en la tierra", decían los Angeles cuando nació Jesucristo para hacer comprender que solamente en Cristo hay paz; que solamente el que crea en Cristo tiene paz; que solamente el que esté en Cristo puede ser un pacificador.

El que quiere luchar por la paz salga, pues, y vaya a anunciar a los hombres: "La paz que buscáis... Cristo os la puede dar".

Navidad es una fiesta de paz: en ella — y en todos los otros días del año — ésto hemos de hacer: repetir a los hombres que solamente en Cristo hay paz; traerlos a Cristo, convencerlos, evangelizarlos, convertirlos para que hagan la prueba de que realmente Cristo es el Príncipe de Paz.

Esta ha de ser nuestra manera de colaborar a la paz mundial, y es la única manera realmente eficaz.

Así lo creemos.

De los relatos evangélicos, parece que la gente de Betlehem, cambió al fin de actitud y dió a la familia de Jesús una morada más confortable. Con respecto a la visita de los Magos se nos dice, en efecto, que ellos "entraron en la CASA". (Mateo 2:11). En ese dato se basa un piadoso comentarista para opinar qué almas sensibles habrían sacado del pesebre al niño Jesús, a su madre y a José, para ofrecerles una morada más digna.

Esta Navidad será para nosotros en bendición, si, en el santuario de nuestro corazón, daremos a Jesús el lugar de preeminencia.

La humanidad dará muestras de haber comprendido de veras el significado de la Navidad, cuando el niño de Betlehem ya no estará confinado en los pesebres o en las Iglesias, sino que se le dará el puesto de mando en todas las manifestaciones de vida; cuando, sacado de la semi-oscuridad del pesebre, él recibirá de todos, en plena luz, el homenaje de la adoración y de la obediencia.

Juan Tron.

LOS MORMONES

Otra secta con ciertas apariencias evangélicas, que está trabajando en nuestro ambiente y que puede confundir a no pocos que no estén muy seguros de su fe evangélica, es la de los "Mormones".

1. — *¿Cómo se denominan.* — Si bien es cierto que el nombre popular con que se designa esta secta es de los "mormones", ellos se denominan oficialmente: "La Iglesia de Jesucristo de los santos de los últimos días". Atentos pues, cada vez que encontramos tan pretenciosa designación, no sea cosa que pensemos encontrarnos ante alguna denominación evangélica.

2. — *¿Cuál ha sido su origen?* — Esta secta debe su origen a un tal José Smith, nacido en Sharon, Vermont, Estados Unidos, el 23 de diciembre de 1805. Hijo de agricultor, su preparación fué muy escasa. Se ha dicho que era "un hijo sin educación de un padre ignorante". Desde jovencito, sufría ataques del sistema nervioso, tipo epiléptico, que fueron tomados como "visiones" o "trances". Cuando José tenía 15 años, su familia fué convertida al presbiterianismo. Eran tiempos de grandes discusiones entre las distintas sectas evangélicas. José oraba por saber dónde estaba la verdad.

Un día del año 1820, retirado en un bosque, cuenta él mismo que preguntaba: "Cuál era de todas las sectas la verdadera y a cuál debía de unirme. Se me contestó que no debería unirme a ninguna, porque todas estaban en el error", "todos sus credos eran una abominación", "que todos aquellos profesores se habían pervertido".

Y he aquí que en setiembre del año 1823, en su habitación, tuvo otra importante visión. Cuenta que le fué revelado: "que Dios tenía una obra para mí... que se hallaba un libro escrito sobre planchas de oro... que en él se encerraba la plenitud del evangelio, como el Salvador lo enseñó a los antiguos habitantes". Además, se le reveló que junto a las planchas habría dos piedras con aros de plata que Dios había preparado para descifrar y traducir las planchas al inglés (¿?). Es una revelaciós posterior, siempre según los datos de José Smith, se le indicó dónde estaban las planchas (debajo de una piedra y en caja de piedra), de donde se le permitió retirarlas el 22 de setiembre de 1827.

3. — *¿Qué cosas son esas planchas?* — Esas planchas de oro (que nadie puede afirmar cómo son) tenían ciertas escrituras parecidas a un jeroglífico, (los mormones lo llaman "egipcio reformado"). Los que han procurado estudiar las copias de las planchas de oro (planchas que el mensajero misterioso que las entregó a José Smith las volvió a retirar...?), dicen con toda franqueza que no se sabe qué cosa sea; los signos, de todas clases, no tienen relación alguna con los jeroglíficos conocidos, ni es posible pensar en descifrarlos. Sin embargo, Smith, con ayuda de Oliverio Cowdery, "tradujo" dichas planchas al inglés en 1829. Estas planchas "traducidas" dieron lugar al Libro de Mormón, que tanta importancia tiene para esta secta.

4. — *¿Qué es el libro de Mormón?* — Este libro tan lleno de contradiciones y fantasías, dice, entre otras cosas, que América en tiempo antiguo fué habitada por dos razas distintas: los Jereditas que vinieron de la torre de Babel y la 2ª que vino de Jerusalén 600 años antes que Jesucristo. La 1ª raza ha sido destruída; la 2ª, un remanente, está formada por los indios...

Dice también este libro que Jesucristo apareció en este continente después de su resurrección, donde implantó el Evangelio en su plenitud y donde tuvo apóstoles, evangelistas, profetas, etc. Luego todo cayó en la ignorancia y en las tinieblas. Mormón, el último de esos profetas cristianos, escribió las planchas de oro. Siglos después el ángel reveló el secreto a José Smith y fué elegido como el sucesor de Mormón. De esta manera el libro de Mormón, juntamente con la Biblia, es la revelación de Dios para los hombres. El libro de Mormón es equivalente y complementario de la Biblia.

5. — *¿Cómo se desarrolló esta secta?* — El trabajo de Smith continuó con la publicación de otros escritos: "Libro de mandamientos", "Doctrina y Convenios", que tienen que ver con "la edificación del Reino de Dios en los últimos días", considerando entre otras cosas, el uso de la Biblia, deberes del pueblo, ritos, costumbres y anunciando la segunda venida de Cristo. Los comienzos de esta secta están llenos de dificultades debido, particularmente, a que practicaban la poligamia. Fueron obligados a trasladarse de un lugar a otro, camino al oeste de los Estados Unidos. A pesar de la escasa preparación de Smith y de las dificultades, esta secta fué creciendo. El trabajo de Smith como escritor, polemista y organizador, fué excepcional. El 27 de junio de 1844, José Smith y su hermano, que estaban presos, fueron muertos por una multitud enfurecida por las costumbres de los mormones, especialmente por su poligamia. La secta recibió una ayuda con la muerte de Smith, pues ahora contaba con "un mártir de Dios". El movimiento que se originó en un pequeño poblado de Nueva York, cuenta hoy con un

FRATERNIDAD DE RECONCILIACION Y PAZ

A LOS CREYENTES EN CRISTO JESÚS

MANIFIESTO

En una época caracterizada por el temor, la suspicacia, el retroceso moral y la carencia de libertad, frente a un mundo armado y dividido en dos bandos opuestos, y en especial manera frente a la confianza que todos tienen en los medios bélicos, la FRATERNIDAD DE RECONCILIACIÓN Y PAZ, hace el siguiente manifiesto:

1) Que la guerra, siendo una culminación de males, no puede sino acarrear otros más graves aún.

2) Que siendo ella inasimilable a los principios del Evangelio, es necesario para eliminarla, que las personas de buena voluntad y en particular los cristianos, rechacen de plano toda guerra y toda preparación para la misma.

3) Que la posición esencialmente cristiana no concuerda ni con el movimiento comunista, ni con el anti-comunista, ni tampoco con la llamada tercera posición, toda vez que procura esquivar el conflicto y sacar al mismo tiempo, provecho del mismo.

4) Que simpatiza con el fin democrático de la libertad personal, pero no por eso, puede unirse a la triple alianza del capitalismo, militarismo y catolicismo, toda vez que éstos se unen bajo el lema democrático para defender sus privilegios.

5) Que simpatiza con el fin comunista de la democracia económica, pero que rechaza el recurso a la violencia y tiranía para llegar a él.

6) Que simpatiza con la llamada tercera posición en su propósito de insertar en la situación mundial, un elemento apreciable de pueblos que no creen que es necesario embanderarse a ninguno de los dos grandes bandos en conflicto, pero basa su posición sobre una moral y una fe religiosa, procurando la salvación de todos.

7) Que la única base adecuada para la paz mundial, la realización de la hermandad internacional y el establecimiento de un orden social de justicia y libertad, la constituyen las enseñanzas, el ejemplo y el espíritu de Jesucristo.

Junta Latinoamericana de la Fraternidad de Reconciliación y Paz.

Carlos María Ramírez 1189.
Montevideo, Uruguay.

millón de adherentes, esparcidos en varios países. La mayoría está en Estados Unidos.

6. — *¿Qué creen y cómo actúan los mormones?* — Veamos algunos de los artículos de fe: "Creemos que por la expiación de Cristo, todo el género humano puede salvarse, mediante la obediencia a las leyes y ordenanzas del evangelio"... "Creemos en el don de lenguas, profecías, revelación, visiones, sanidades, interpretación de lenguas..." "Creemos que la Biblia es la palabra de Dios, hasta donde está traducida correctamente; también creemos que el Libro de Mormón es la palabra de Dios"... "Creemos... que Sión será edificada sobre este continente (América"...). Sostienen además, que la revelación de Cristo es una entre varias y que se va completando por revelaciones hechas a los profetas mormones a partir de José Smith. Los que no son bautizados mormones, están naturalmente perdidos...

La poligamia ya no es sostenida por los mormones en la actualidad, aunque hasta tiempos recientes se ha practicado en forma secreta, ya que las leyes civiles la prohiben.

Los mormones son muy activos dondequiera se radiquen. Aquí en el Río de la Plata están trabajando en varias partes. Jóvenes de ambos sexos de Estados Unidos, muchos de ellos universitarios, se ofrecen por dos años para trabajar como propagadores de la doctrina. Dan conferencias públicas, celebran reuniones atractivas donde abundan las veladas artísticas, las fiestas deportivas, bailes, asados, etc. Además visitan en pareja las familias, procurando atraerlas a su secta. Han dejado de lado muchas ideas extravagantes y se presentan con apariencia evangélica, aunque distan mucho de serlo.

7. — *¿Tenemos algunas bases para refutar a esta secta?* — Ante la imposibilidad de entrar aquí en mayores detalles, veamos como podemos refutar a los mormones:

a) Dios escoge a hombres piadosos, de fe y visión, para mensajeros. José Smith fué un holgazán, un estafador e indecente. Fué muerto por su inmoralidad.

b) La Biblia es la palabra de Dios que no necesita complemento alguno, como lo pretenden con el Libro de Mormón.

c) El libro de Mormón, tan importante para ellos, es de origen muy dudoso, lleno de errores y extravagancias.

d) Dios se reveló plenamente en su Hijo Jesucristo y es vana la pretensión de Smith y sus seguidores para corregirla o aumentarla.

e) No podemos compartir la idea de los mormones acerca del Reino de Dios materializado en la tierra y de la nueva Jerusalén que bajará en Estados Unidos.

f) Para los cristianos, Cristo es el Alfa y el Omega, el principio y el fin, el Hijo Unigénito de Dios, el Sumo Sacerdote. Para los mormones, Cristo aparece como preparando el camino para la obra de José Smith el Sumo Sacerdote.

g) Desconoce principios fundamentales del Evangelio, tiene doctrinas que nada tienen que ver con las enseñanzas de Cristo y su historia turbia, indican que no merece el nombre de secta cristiana.

W. Artus.

Una opinión sobre exámenes de catecúmenos

Sucedió en una de nuestras Iglesias: los catecúmenos habían rendido su exámen al terminar el año de estudio. Los unos habían contestado bien a las tres preguntas de los examinadores, otros habían contestado algo, y otros no habían abierto la boca ni para contestar a las preguntas más elementales y sencillas. A pesar de estas diferencias, todos fueron aceptados y se preparaban a ser recibidos como Miembros de Iglesia.

En una conversación con un fiel Miembro de la Iglesia observamos que no nos parecía serio y digno que jóvenes que se habían demostrado absolutamente ignorantes acerca de la historia sagrada y de la doctrina cristiana pudiesen entrar a ser miembros de la Iglesia de Cristo. Se nos contestó: "Y bueno, que quiere usted, es cierto que no servirán para nada en la Iglesia y que vendrán al culto de casualidad, pero pertenecen a una familia valdense y... por lo menos contribuirán con algo para el sostén del culto".

Esta observación, hecha con toda seriedad e ingenuidad, nos chocó como una bofetada. Así juzga la gente: no importa que los jóvenes sepan o no, no importa si participan de las actividades de la Iglesia, lo único que tiene importancia son esos pocos pesos que darán cada año. ¿Así es como la Iglesia "vende" el derecho de ser miembro?

Tal vez la persona que nos diera esa contestación no se dió bien cuenta del alcance de la misma, ni se dió cuenta de que la realidad es algo diferente a lo que ella expresó: si se admiten en la Iglesia muchos catecúmenos que no saben nada o casi nada esto no se hace por la contribución, sino más bien "para que no se armen líos", con aquéllas familias que poco se acuerdan de la Iglesia pero que suelen ser las más prontas en ofenderse.

Pero aún así no se justifica la actitud de muchos de nuestros Consistorios que admiten a la Comunión, jóvenes que ignoran cosas importantísimas de la doctrina cristiana.

El hecho de ingresar en la Iglesia como Miembros Comulgantes no es un derecho que uno tiene por ser hijo de tal o cual familia de apellido valdense, sino un privilegio reservado a los que creen en Cristo, y, creyendo en él, conocen su doctrina. Pero cuando un joven ha estado estudiando el catecismo por dos o tres años e ignora ciertas cosas fundamentales es legítimo pensar que no tenga mucho interés en las cosas de Dios, y de ahí se ve que su fe es muy pobre.

Admitir en la Iglesia una persona que está en esas condiciones es un doble mal, que perjudica a la Iglesia y al individuo. Al individuo, por cuanto lo deja en la creencia de que es un buen cristiano, mientras que no lo es; y a la Iglesia la perjudica porque introduciendo en ella elementos de esa clase, rebaja el nivel de la vida espiritual de toda la comunidad.

Si muchas de nuestras congregaciones tienen un nivel de vida espiritual tan espantosamente bajo como es en la actualidad, ésto se debe, en mi opinión, a que se han admitido casi sin discriminación, muchas personas que de cristianos no tienen más que el nombre.

Creemos que ha llegado el momento de pensar seriamente en estas cosas, con un mayor sentido de responsabilidad, y hacer de manera que el examen de catecúmenos no sea solamente algo que se hace "para cumplir con los requisitos".

De un examen de catecúmenos el Consistorio debe poder recabar la convicción absoluta de que cada uno de ellos es un verdadero cristiano apto para ser un buen miembro de la Iglesia. Si no es así el examen de catecúmenos viene a ser una burla indigna de una Iglesia.

F. A.

Nota: Algunos lectores estarán de acuerdo con estas ideas, otros en desacuerdo: creemos que una discusión sobre este tema pueda ser interesante y ofrecemos por lo tanto la palabra a nuestros lectores. **Red.**

Los viajes instruyen

"Los viajes instruyen", se dice con mucha razón.

Estoy muy agradecido a Dios y a mi Iglesia que me permiten realizar el viaje de que disfruto actualmente, y en un modo especial a aquellos buenos amigos que nos vieron partir llenos de gozo y de buenos augurios. Y como pequeña retribución creo de mi deber compartir con ellos algunas de las muchas cosas buenas, útiles e interesantes, que se aprenden viajando, de las enseñanzas y reflexiones de aplicación moral y espiritual que enriquecen verdaderamente la vida.

Y la primera reflexión es ésta, precisamente: *que los viajes instruyen.*

Y en este sentido mi pensamiento se dirige hacia muchos buenos valdenses de nuestro Distrito que ya tienen "su pasar", que han criado una familia — o que no la tienen — y que andan por ahí sin saber cómo matar el tiempo, ni cómo emplear su dinero. Algunos continúan trabajando y amontonando plata, para que después sus hijos o parientes más lejanos entren en líos o discordias; y cuando al fin se deciden a retirarse a descansar, se encuentran ya achacosos y sin salud, no habiendo gozado antes de la vida, y gozando menos ahora.

¡Tomen de una buena vez un vapor, o un ferrocarril, o siquiera su auto y salgan un poco de su "cueva"!

En nuestro viaje en vapor, visitamos Santos, San Paulo, Río de Janeiro, Recife y Dakar. ¡Cuántas cosas que ver en pocas horas! Bellezas naturales, obras humanas, tipos y costumbres que salen de lo vulgar, etc., etc.

Es cierto que hay personas muy tranquilas que prefieren estarse quietecitas en su casa: eso es descanso y solaz para ellas. Y cuando no hay salud... mejor no moverse

(aunque los viajes curan muchas dolencias... imaginarias, a veces).

Y "sobre gustos no hay nada escrito". Pero, francamente no se lo envidiamos.

Nunca olvidaré lo que decía un antiguo profesor: "Si yo fuera dictador, obligaría a toda la gente de Colonia a vivir dos o tres años en Carmelo, y a los de Carmelo en Rosario, etc., porque hay mucha gente que nace y vive y muere sin salir del lugar en que nació".

Si, hay que viajar más. Viajando se aprende mucho y la vida se enriquece; se aprecia y se conoce la gente y sus problemas y dificultades; se eleva el horizonte y se ensancha el corazón.

Compadezco sinceramente a los que *no pueden* viajar; pero más pena me dan los que *no quieren* hacerlo.

Carlos Negrin.

LICEO "DANIEL ARMAND UGON"

COLONIA VALDENSE

Nómina de alumnos promovidos

Primer Año: Augusto Albrieux, (parcial), Brenda Ahlers, BMB., Dely Ahuntchain,, MB., Mario Armand Ugon, BMB., Nelson Armand Ugon, Milka Berriel, ,BMB., Dilton Bonjour, BMB., Ademar Camargo, Juan Dávila (parcial), Nancy Foglia, Oscar González (parcial), Jorge Green (parcial), Elsa Guelbenzu, Rosa Marti BMB., Silvio Melognio, MB., Oscar Reboulaz, Darío Dalmas, B., David Dalmas (parcial), Elena M. Salomon, MBS., Pedro M. Salomon, BMB.,, Domingo Pino (parcial), Italo Planchon, BMB., ,,Delma Ricca, (parcial), Guido Rivoir, Rita Rivoir, Ida Robert, Carlos Ruiz (parcial), Luis Silveira (parcial), Reina Torres, B., Lillian Troche, BMB., Liney Cabrera, B.

Segundo Año: Gilma Armand Pllon, Alba Armand Ugon, Doris Armand Ugon, Guido Armand Ugon, Walter Balaguer, B., Esther Baridon, Nelsy Bertinat (parcial), Waldemar Bonjour, BMB., Julia Cenoz, MBS., Mario Geymonat, MBB., Matilde Gómez, Elisa Gonnet, Héctor Rabaza (parcial), Alicia Geymonat, Vilma Geymonat, B., Hugo Jourdan, Célia Malan (pacial), Heder Malan, MB., Iris Peyrot (parcial), Nahir Pino (parcial), Cornelio Rivoir, BMB., César Rodríguez, SMB., Blanca Roland, MBS., Alda Sibille, Gladys Tourn (parcial), Oscar Vilche, MBB., Renée Jourdan, MB., Ariel Rostan, MBS.

Tercer Año: Betty Artus, Doris Avila, Mirtha Baridon, MBB., Iris Berriel, B., Graciela Bonjour, Abel Geymonat, Alma Juele, SMB., Teresa Mesa (parcial), Bruno Peyronel, Lidia Revel, MB., Eloy Ricca, BMB., Isolina Ricca, (parcial), Nelly Rivoir, (parcial), Elfa Rostagnol, Delmo Rostan., MBB., Guido M. Salomon, Ruben M. Salomon, Leonilda Schaffner (parcial), Néstor Tourn (parcial).

Cuarto Año: Milka Avila, Milca Baridon, MB., Nelia Baridon, MBB., Nilia Baridon, MBB., Roby Baridon, B., Gladys Bertinat, B., Mabel Bertinat, BMB., Mireya Bonjour, MB., Lidia Cáceres, BMB., Emilia Colman, B., Edelma Cougn, MBB., Cloe Charbonnier, BMB., Violeta Frache, Nelly Gabarrot, BMB., Edgardo Gilles, B., Myriam Guelbenzu, Hortensia Hernández, MB., María Juele, B., Carlos Leicht, Alicia Licio (parcial), Nelson Plavan (parcial), Gladys Ricca MBB., Willy Ricca, B., Gladys Rodríguez, María Rodríguez, BMB., Danilo Rostan, MB., Fanny Schaffner, Gloria Schmidt, MB.

Pocentaje de alumnos promovidos: 70,5 %.

LICEO DE TARARIRAS

Nómina de alumnos promovidos

Primer Año: Fredy Baridon, B., José Constenla, B., Nely Caffarel, B., Rómulo Canale, Mery Dalmas, BMB., Heymée Davyt,, B., Marta Davyt, B. (ex. en Francés, Art. 23); Milca Grant, BMB., Adela Mendoza,, Elsa Navarlatz, BMB., Iasa Patoka, B., Ana Sánchez, Juana Torton, Renée Villanueva, ,SMB., Víctor Martínez, ,(parcial), Juana Miranda (parcial), Milka Stemphelet (parcial).

Segundo Año: Marcia Buenahora, Juanita Etcheverri, SMB., Noelia Miranda, B., Marys Perrachon, B., Carlos Quinelli, MBS., Edgar Bonjour (parcial), Latorre (parcial), Jorge Ricca (parcial).

Tercer Año: Lourdes Avila, MBS., Rosa Lageard, MBS., Margarita Maino, Nelson Peyronel, B. (Ex. en Química, Art. 23), Evelio Plenc, SMB., Esther Avila, (parcial), Nelsi Brozla (parcial), Wilfredo Rivolr (parcial), Lelio Rostagnol, (parcial), Luz Schnyder, (parcial), Miriam Villanueva, (parcial).

Desde Roma... y sus alrededores

Roma, noviembre 26 de 1951

Evangelización en "Ciociaría".

Ya les informé algo con respecto a la obra de Evangelización que desarrolla la Iglesia Valdense en los alrededores de Roma, por intermedio del Decano y estudiantes de la Facultad, secundados por otros elementos laicos de Roma. Dos novedades tengo para relatarles hoy:

1) En la localidad de Torre Noverana el estudiante Giacometti — suizo, de Val Bregaglia — había reunido un domingo unos 8-10 niños, explicándoles algo de la Biblia, y proponiéndose continuar luego con una sencilla Escuela Dominical. Todos prometieron asistir; pero el estudiante que fué el domingo siguiente no encontró a ninguno. Se le informó que la maestra les había amenazado con echarlos de la escuela si continuaban yendo "a los evangelistas". Comenta un laico de Roma: "Sería interesante hacerla echar a ella". Pero... ¡quién sabe!

2) Anoche debía celebrarse una conferencia en el cine de Ferentino, ciudad medioeval vecina a la localidad antes mencionada. No se concedió el cine: "Para cualquier partido político, pero no para protestantes, fué la respuesta del propietario. Y el "maresciallo dei carabinieri" — el comisario, diríamos — comenta: "Aquí somos todos católicos, ¿qué vienen a hacer ustedes?". ¡Excelente razón... cuando se tiene miedo!

Una visita al Pastor E. Pascal.

Gentilmente invitados por el Pastor Enrique Pascal y señora, a quienes habíamos saludado durante el Sínodo, nos trasladamos, mi señora y yo, a Forano Sabina, a 58 kms. de Roma, para pasar el domingo con ellos. Presidí el culto en la mañana — después de hablar a los niños de la Escuela Dominical — al que asisten unas 50 personas sobre un total de 100 miembros comulgantes. Por la tarde hablamos en una reunión de la Unión Cristiana, a la que asisten unas seis señoritas y un joven. Por la noche hablo de la Iglesia Valdense en Sud-América, ante unas 40 personas reunidas para el culto de la noche.

La Iglesia de Forano Sabina, fué fundada en el año 1889 por el Pastor Angelini, cura del lugar, convertido al Evangelio y que luego siguió estudios teológicos en nuestra Facultad. Constituída como Iglesia libre, el Pastor Angelini supo dotarla de un hermoso Templo, casa pastoral, edificios para escuela, etc. Su esposa, norteamericana, hizo 17 viajes a los Estados Unidos, organizando comisiones que ayudaban a dicha obra. Disuelta más tarde la Iglesia Libre, las Iglesias locales que la integraban, pasaron unas a la Iglesia Metodista y otras a la Valdense; entre ellas Forano. El Pastor Angelini la dirigió hasta su fallecimiento; su esposa, de 90 años de edad, vive aún en su casa próxima al Templo. El Pastor Angelini sufrió 17 procesos judiciales incoados por los católicos, venciéndolos todos. Llegó a hacer prender un Arzobispo que levantó contra él una calumnia, consiguiendo un testigo falso: éste lo descubrió ante los jueces, quienes hicieron inmediatamente encarcelar al monseñor. ¡Eran otros tiempos — nos dicen — hoy los habría perdido todos esos pleitos!

El Pastor Pascal y señora están ya muy ancianos. Con 69 años de edad, él ya tiene hace algunos años, actividad suficiente como para pedir la jubilación, lo que pensaba hacer este año; pero dada la gran escasez de Pastores porque pasa ahora la Iglesia Madre, se le solicitó que atendiese aún por este año la Iglesia de Forano. Su salud no es muy fuerte, y de vez en cuando sufre ataques de fiebre, como el mismo domingo de tarde que lo visitamos. También la señora sigue muy sensible al frío, a pesar de que aparente vender salud. Continúa ayudando a su esposo en la Iglesia, preparando las fiestas y — como cuando estaba en Uruguay — enseñando a señoritas a tocar el armonio. No olvidaron el español, especialmente él; no olvidaron su estada en Ombúes y su pastorado en dicha Iglesia, en C. Miguelete y en Cañada de Nieto. Y creo que no es mucho decir que con ellos estuvimos recordando todas las familias de estos tres grupos, y casi todos los jóvenes y muchos niños, que luego fueron nuestros catecúmenos o a quienes casamos durante nuestra estada de 17 años. Estamos convencidos de que el Pastor Pascal y señora, estarían encantados de recibir una lluvia de cartas de sus antiguos feligreses, por los cuales hicieron una vida verdaderamente difícil en aquellos tiempos en que no había autos ni carreteras, y cuando, además en C. Miguelete se debía visitar Cañada de Nieto. Su dirección es: *Forano Sabina* (Prov. di Rieti) Italia.

Creemos que a pesar de la fuerte presión clerical, cuando se pueda enviar a Forano un Pastor joven, esta Iglesia se levantará, pues tiene los medios para ello: locales, terreno y miembros muy fieles. Pero ustedes pueden ver que con un programa como el que les describí — al que hay que agregar una clase de catecismo, todo el mismo día — y con la edad y la salud del Pastor Pascal, no se puede pedir más.

Unión Bíblica

La "UNION BIBLICA" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DIARIAS DE ENERO 1952

ENERO 1º. MARTES, JOSUE 1:1 al 18. Se ha dicho que Dios entierra Sus obreros pero continúa Su obra. Muerto el gran caudillo Moisés Dios da a Josué la difícil tarea de llevar las huestes de Israel a la conquista de la Tierra Prometida. ¿Estás preparándote, oh joven, para tomar el lugar de los que hoy dirigen la obra del Señor? Aquí, (vs. 5 al 9) hay un gran mensaje para ti o cualquiera que tenga que asumir una nueva y grande responsabilidad. Oración: "Señor, ayúdame a prepararme para la obra que tienes reservoda para mí". Pregunta: ¿En qué debemos imitar a Isaías? Isaías 6:8.

EN. 2. MIER., JOS. 2:1 al 14. Rahab (v. 1) perteneció a una nación que, por su irremediable corrupción Dios había condenado a la destrucción, también estaba viviendo una vida mala, pero se convirtió al Dios de Israel. Creyó en El y en Sus promesas y quiso unirse a Su pueblo (vs. 9 al 13). Es maravillosa su fe y la obra de gracia que Dios hizo en Su corazón. En Hebreos 11 ella figura entre los grandes héroes de la fe. Ella se aprovechó de la primera oportunidad de entregarse al Dios verdadero y por su fe alcanzó la gracia. Y tú que has conocido la Verdad tal vez desde la niñez ¿te has entregado al Señor? Oración: "Señor, ayúdame o inspirarme en el ejemplo de los héroes de la fe". Pregunta: ¿A hacer qué cosa debe inspirarnos el ejemplo de los héroes de la fe? Hebreos 12:1.

EN. 3. JUE., JOS. 2:15 al 24. En la misma manera en que los primogénitos de Israel en Egipto estaban seguros bajo la protección de la Sangre del Cordero. Rahab y sus familiares estaban seguros bajo la protección de la promesa hecha en nombre de Dios (vs. 18 y 19) y en efecto sus vidas se salvaron (Cap. 6:25), pero todo era bajo la condición de la obediencia absoluta. Igualmente tenemos que obedecer a Dios en todo para alcanzar la Salvación que El ofrece. Oración: "Ayúdanos, Señor, a comprender que hay una sola manera de obtener la Salvación". Pregunta: ¿Cuál es esa manera? Hechos 16:31.

EN. 4. VIER., JOS. 3:1 al 17. El río Jordán por estar desbordado en esta época (v. 15) era un obstáculo infranqueable, sin embargo Israel cruzó en seco, obrando Dios un portentoso milagro para dar al pueblo evidencia palpable de Su presencia con ellos y la seguridad de que cumpliría sus promesas, v. 10. Pero dos cosas tenían que hacerse; el Arca simbolizando la presencia de Dios, tenía que ir delante vs. 3 al 6. (Nosotros a menudo fracasamos por tratar de ir delante de Dios) y el pueblo tenía que santificarse. Dios no puede hacer milagros con gente impura y pecaminosa. Oración: "Señor, haz que sigamos en pos de Ti con fe firme. Pregunta: ¿Qué es lo que nos hace vencedores? 1ª Juan 5:4, 5.

EN. 5. SAB., JOS. 4:1 al 14. El recuerdo de este milagro debía conservarse mediante un monumento. Este se hizo con doce piedras tomadas del lecho del Jordán (v. 3). Lo memoria de las misericordias de Dios debe mantenerse viva. El olvido de ellas conduce al decaimiento espiritual y la pérdida de la fe. El recuerdo de las pasadas misericordias de Dios es el remedio contra la incredulidad como se ve, por ejemplo, en el Salmo 77. Oración: "Señor, ayúdame a contar siempre mis bendiciones". Pregunta: ¿Cuántas de las bendiciones de Dios debemos permitirnos olvidar? Salmo 103:2.

EN. 6. DOM., JOS., 4:15 al 24. El recuerdo de las señaladas misericordias de Dios tiene que transmitirse de generación en generación y esto se hace grabándolas en la memoria de los niños (vs. 21 al 23). Además su recuerdo tiene que difundirse por todo el mundo. Se hace hincapie pues en el supremo deber de los padres de enseñar a sus hijos las cosas del Señor y en la necesidad de la obra misionera (v. 24). Oración: "Señor, haz que seamos fieles testigos a propios y a extraños". Fregunta: ¿Cómo se puede hermosear los pies? Romanos 10:15.

EN. 7. LUN., JOS. 5:10 al 15 y 6:1 al 5. Otra preparación pora la conquista de la Tierra Prometida era la celebración de la Pascua (v. 10). Era, en efecto, una nueva Consagracin de sí mismos al señor. Debemos consagrarnos a El cada vez que emprendamos una importante tarea. La aparición a Josué del "Príncipe del ejército de Jehová" (Sin duda el Señor Jesús en persona) era su preparación especial para las responsabilidades que le esperaban. Imitemos a Josué en su actitud de adoración y sumisión a su Señor. Oración: "¿Qué dice mi Señor a su siervo?". Pregunta: ¿En qué debemos seguir el ejemplo de Saulo (Pablo)? Hechos 9:6.

EN. 8. MAR., JOS. 6:6 al 19. Es maravillosa, y merecc profunda meditación la manera en que Dios preparó a Su pueblo para la conquista de la Tierra Prometida. Obró aquí de modo que gozaran de todo, en absoluto, lo que fuera necesario para que tuviesen completa confianza en El. Dios no nos falta, somos nosotros que faltamos a El y de ahí nuestros fracasos. La caída de los muros de Jericó sin la intervención material de ellos era otra etapa en esta preparación. Oración: "Señor, entrénanos para Tu servicio. Pregunta: ¿En qué cosas necesitamos entrenamiento? Juan 15:14.

EN. 9. MIER., JOS. 6:20 al 27. El secreto de la caída de los muros de Jericó fué fe y obediencia. Dios no pide más a nosotros para obrar Sus maravillas. El pueblo, lleno de fe, hizo todo lo que Dios ordenó aunque pareciera algo completamente inútil y todo sucedió como Dios había prometido. (Las excavaciones prueban que los muros cayeron como indicado v. 20, y que la ciudad fué destruída por fuego (v. 24). Oración: "Ayúdanos, Señor, a esperar grandes cosas de Ti". Fregunta: áQué puede hacer por nosotros el Señor? Efesios 3:20, 21.

EN. 10. JUE., OS. 7:1 al 15. ¡Pecado y derrota! La derroto de Hai puede parecer un resultado muy grande de un pecado juzgado pequeño por nosotros, pero tenemos que aprender (entre otras cosas) que Dios no mira el pecado a nuestra manera; que la gravedad del pecado de Achán tiene que medirse justamente por las muy serias consecuencias que acarreó; que nuestro pecado afecta nccesariamente a otros (Romanos 14:7); que Achán formaba parte de Israel y en la persona de él Israel pecó; que Dios no puede condonar o pasar por alto el pecado; que el pecado no confesado y perdonado es motivo de graves derrotas en la vido de los hombres. ¿Hay algún pecado no confesado que perturba la tuya? Oración: "Señor, haz que tengamos Tu horror al pecado. Pregunta: ¿Cuál es el único remedio del pecado? 1ª Juan 1:7.

EN. 11. VIER., JOS. 7:16 al 26. Una cosa omitida ayer acerca del pecado es que no puede ser escondido de Dios, y algún día se revelará. ¿Has pensado en esto? Además de eso, Dios no puede bendecir hasta que el pecado haya sido eliminado. Así fué con Israel, sólo cuando el pecado de Achán hubiese sido descubierto y expiado, pudo Israel gozar de nuevo del favor y de la bendición de Dios. Aborrezcamos el pecado en todas sus formas, no nos permitamos nunca pensar ni hablar livianamente de él. Oración: "Señor ayúdame a acudir o Ti para ser limpiado de todo pecado y guardado de su poder. Pregunta: ¿Qué es aquello que ninguno puede afirmar? Proberbios 20:9.

EN. 12. SAB., JOS. 8:1 al 13. La dolorosa derrota de Hai, que pareció la mayor de las desgracios, prueba la verdad de Hebreos 12:11. Llevó el pueblo a buscar en sí las raíces del mal y eliminarlas. La prueba fué una manifestación del amor de Dios como la son las nuestras si sólo querramos verlo. Eliminada la causa de la derrota, viene de Dios (como vendrá a nosotros) un amoroso mensaje de aliento: "No temas, ni desmayes" (v. 1). La mano que castigaba ahora va a bendecir. Oración: "Haz, Señor, que descubramos los motivos de nuestros fracasos y, con Tu ayuda, los eliminemos". Pregunta: ¿Cómo pueden evitarse los fracasos? 1ª Corintios 15:57.

EN. 13. DOM., JOS. 8:14 al 23. La derrota de Hai fué consecuencia directa del pecado (7:11, 12). Pero eso aparte, en el primer ataque se procedió mal (1) menospreciando al enemigo (7:3) y obrando sin consultar a Dios. No cometamos tales errores. Ninguna tentación es menospreciable. Necesitamos siempre toda la armadura de Dios para combatir al Diablo, y de obrar siempre bajo la dirección divina. En el segundo ataque emplearon todas sus fuerzas (8:3), se dejaron guiar por Dios (vs. 1 y 2) y ganaron una completa victoria. Tomemos nota. Oración: "Señor, guíanos en todo". Fregunta: ¿Por qué debemos temer siempre a Satanás? 10 Pedro 5:8.

EN. 14. LUN., JOS. 8:24 al 35. Hai, lo mismo que Jericó, fué totalmente destruída (vs. 26 al 28). Los corrompidos habitantes de Canaán que el pueblo dc Dios tenía la tarea de eliminar para poseer la Tierra Prometida (Deuteronomio 7:16 y 23 al 26)). simbolizan el pecado que tiene que eliminarse de nuestras vidas para que nosotros podamos poseer la Tierra Prometida de Salvación y perfección cristiano que Dios quiere darnos. No tenemos que dar cuartel ni hacer pacto alguno con absolutamente ninguna cosa pecaminosa. ¿Cómo sigue la conquista tuya? (En cuanto a los vs. 30 al 35 véase Deuteronomio cap. 27). Oración: "Ayúdanos Señor a eliminar de nuestras vidas todo rastro del pecado". Pregunta: ¿Es admisible algún pecado en la vida del cristiano? Romanos 6:11 al 13.

EN. 15. MAR., JOS. 9:1 al 15. El pueblo dc Israel cayó en una trampa (vs. 3 al 6) y el motivo de ello es claramente expuesta en v. 14. ¡No consultaron a Dios!, y en consecuencia oometieren un palpable error. Podemos creerles muy "simples por haberse dejado engañar tan fácilmente pero ¿no es tristemente cierto que nosotros, muchas veces, nos hemos dejado engañar por las tretas de Satanás, por no haber pedido la direción de Dios en todos los asuntos de nuestra vida? Tengamos presente 2ª Corint. 11:14 y Mateo 24:4. Oración: "Sálvanos, Señor, de los engaños del

Diablo". Pregunto: ¿Cuál debe ser en todo, nuestra norma? Proverbios 3.5, al 7.

EN. 16. MIER., JOS. 9:16 al 27. Los medios empleados por los Gabaonites fueron condenables pero tuvieron su origen en algo bueno. Creyeron en lo que Dios había manifestado acerca de Israel y de la destruccion que les esperaba (v. 24) y deseando, 'huir de la ira venidera" (Mateo 3:7) adoptaron su estratagema y alcanzaron misericordia (v. 26) pues mejor es ser 'leñador y aguador" entre el pueblo de Dios (v. 27) que ser destruido entre los que perecen. Nosotros podemos alcanzar salvación sin ninguna estratagema. Nuestro Salvador nos dice "Venid a Mí". ¿Lo has hecho? Oración: "Sé Tú, Señor, nuestro refugio de la muerte eterna". Pregunta: ¿Cuál es el camino de la Salvacion? Hechos 2:38.

EN. 17. JUE., JOS. 10:1 al 15. El furor de los reyes vecinos que se combinaron para atacar a los gabaonitas por haber ellos hecho paz con el pueblo de Dios e identificándose con él, tiene su paralelo en los ataques de Satanás y sus aliados, las influencias carnales, contra todo aquel que ha salido del mundo y buscado paz y la seguridad de Vida Eterna en Cristo. ¿Quién de nosotros, recién convertido o no, se halla libre de tales embestidas? Pero ¡ánimo, alma combatida! el mensaje del v. 8 es para ti igualmente. "No tengas temor". Oración: Señor, haznos recordar que Tú puedes darnos siempre la victoria". Pregunta: ¿Por qué puede el cristiano vivir sin temor? Romanos 38, 39.

EN. 18. VIER., JOS. 14:1 al 15. Caleb es uno de los grandes héroes de la Biblia. Su fe en Dios fué tal que para él las dificultades no existieron. No tuvo miedo de ir en contra de la corriente, manteniéndose fiel a Dios y a Sus promesas, aun a riesgo de su propia vida (Refresca la memoria leyendo Números 13:31 y 14:1 al 10 y 24). Por eso le tocó una heredad preferida en la Tierra Prometida (vs. 6 al 13). ¿Qué tal es la heredad nuestra en la Tierra Prometida de las bendiciones divinas? Puede que sea muy limitada por no merecer más nuestra fe y fidelidad a Dios. Oración: "Ayúdanos a desear gozar de mucho mayores bendiciones tuyas". Pregunta: ¿De cuáles riquezas podemos gozar si queremos? Filipenses 4:19.

EN. 19. SAB., JOS. 20:1 al 9. En aquellos tiempos imperaba la Ley del Talión de acuerdo con lo cual incumbía al pariente más cercano del que fuera muerto por otro, ejecutar justicia quitando la vida al que causara dicha muerte. Mas, para que no muriera un inocente que matara a otro accidentalmente, Dios ordenó en Su Ley (véase Deut. 19:1 al 13) que se proveyeran seis ciudades donde un tal pudiera refugiarse y estar a salvo. Jesús es nuestra "ciudad de refugio" con esta diferencia que en El se refugian y hallan vida los culpables, pues El sufrió la pena en su lugar. Oraión: Señor, llénanos de gratitud por la Salvación inmerecida que a Ti te debemos". Pregunta: ¿En qué forma obró Jesús nuestra redención? Colosenses 1:14.

EN. 20. DOM., JOS. 23:1 al 16. He aquí las palabras de despedida del anciano Josué a los principales de Israel (vs. 1 y 2). Leámoslas, como un mensaje propio nuestro, porque cada cristiano está empeñado aquí y ahora en la conquista de su propia Tierra de Promisión, a saber, la Vida de felicidad y bendición que Dios quiere que vivamos. Son un llamado potente a una vida de separación del mundo y consagración total a Dios. Notemos especialmente los versículos 11 al 13 pues allí se halla nuestra dificultad. Son nuestras claudicaciones y amor dividido que nos roban la vida abundante y victorioso que pudiera y, debiera ser nuestra. Oración: "Señor, condúcenos a una entera consagración a Ti". Pregunta: ¿Qué es lo que nos priva de las bendiciones de Dios? Isaías 59:2.

EN. 21, LU. JOS. 24:1 al 15. En este capítulo Josué se despide del pueblo en general. Les trae a la memoria las grandes cosas que Dios ha hecho por ellos e, igual que a los principales del pueblo, les exhorta (v. 14) a una entera consagración a Dios y una completa separación de lo que Dios condena. Y lo presenta como un asunto de presente e inmediata resolución. "Escojeos HOY a quién sirváis" (v. 15). Así es para cada uno. No es cuestión de si, hace tanto tiempo, elejimos servir a Dios, sino a quien estoy yo sorviendo en este mismo momento. Cada día y en cada cosa tengo que decidir a quien serviré. Oración: "Señor... haz que en cada momento renueva mi consagración a Ti". Pregunta: "Cuándo es el día de la salvación? 2ª Corintios 6:2.

EN. 22. MAR. JOS. 24:16 al 33. Este diálogo entre Josué y su pueblo (vs. 16 al 24) es de sumo interés y merece detenida meditación. De las palabros que son fáciles de pronunciar, Josué lleva al pueblo al terreno positivo de los hechos, que es lo único que vale. "Quitad pues ahora los dioses ajenos que están entre vosotros" (v. 23). He aquí de nuevo la insistencia sobre un corte positivo y absoluto con lo que se opone a la entera fidelidad a Dios. Si no hemos llegado a este punto no tenemos derecho de llamarnos hijos de Dios ni de esperar Su bendición. Oración: "Señor, haz que con gozo nos apartemos de todo lo que nos aleja de Ti." Pregunta: ¿De qué cosas tiene que aportarse el cristiano? Gálates 5:19 al 21.

EN. 23, SALMO 25:1 al 11. Aquí tenemos a un hombre que ha encontrado el gran secreto de la seguridad y la certidumbre en la vida: "ninguno de cuantos en Ti esperan será confundido" (v. 3). For eso eleva su alma a Dios (v. 1), y sobre todo quiere uqe El dirija sus pasos (v. 5) porque, por experiencia ha hallado que "todas las sendas del Señor son misericordia y verdad" (v. 10). ¡Cuán envidiable experiencia! Puede ser y debe ser la tuya, pero tendrás que hacer lo que este hombre hizo (ver arriba). Oración: "Enséñanos, Señor, Tus caminos y dirige todos nuestros pasos". Pregunta: ¿A dónde conducen las sendas del Señor? Mateo 7:14.

EN. 24. SAL. 25:12 al 22. La experiencia de ayer se repite y se recalca. "El secreto del Señor es para los que le temen" (v. 14). A cada uno de ellos Dios "le enseñará el camino que ha de escoger y su alma reposará en el bien" (vs. 12, 13). ¿Por qué entonces, andar triste y desorientado? ¡Cuántos hay que se sienten "solos y afligidos y cuyas angustias de corazón se aumentan" (vs. 16, 17) pero sin necesidad, pues Dios está esperando para "guardar sus almas" (v. 20) y "redimirles de todas sus angustias" (v. 22). Oración: "Haznos, Señor, aprender el secreto de la paz que proviene de la confianza en ti". Pregunta: ¿Quién se ofrece para llevar nuestras cargas? Salmo 55:22.

EN. 25, SAL. 26:1 al 12. "En Tu verdad ando" (v. 3). He aquí el programa de vida del cristiano. Pero, para así hacer, es necesario CONOCER LA VERDAD y esto proviene de la lectura y meditación de la "Palabra de Verdad", la Biblia. Quién así procede se apartará de toda mala compañía (vs. 4, 5). (¿Cómo se puede andar en la Verdad, asociándose con quienes vuelven las espaldas a ella?) y se deleitará en conecurrir a la Casa de Dios para alabarle y darle las gracias entre los que le aman y le sirven (vs. 6 al 8). ¿Cómo anda el programa tuyo? Oración: "Danos, Señor, más amplios conocimientos de Tu Verdad". Pregunta: ¿Quién es que nos enseña la verdad? Juan 16:13.

EN. 26, SAL. 27:1 al 14. Este Salmo es un poderoso tónico. ¡Recuérdalo para cuando te halles flojo y desfallecido! (ver v. 13). "El Señor es mi Luz y mi Salvación" (v. 1) ¡Gloriosa declaración! pero esto no viene de por sí, sino que proviene de esa "cosa" que el Salmista ha demandado a Dios y buscado (v. 4) que, en resumidas cuentas viene a ser la constante comunión con Dios en privado y en público. Es aquel que vive con El a quien Dios pone en alto y ensalza sobre los enemigos del alma (vs. 5, 6) de modo que pueda cantar y salmear al Señor. Oración: "Danos Señor tal experiencia de Ti que sea una inspiración para los demás". Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestro supremo anhelo? Juan 17:21.

EN. 27, SAL. 28:1 al 9. ¿Has pensado en lo que significaría para nosotros si Dios nos abandonara? El Salmista lo dice en v. 1. Es este desamparo de Dios que Cristo sufrió EN NUESTRO LUGAR (Mat. 27:46) y lo hizo para que nosotros, por eso mismo, podemos, mediante El, acercarnos a Dios con la seguridad de que oirá nuestros ruegos (v. 6) y de que será nuestra "fortaleza y escudo" (v. 7). Este es el secreto del gozo de nuestro corazón, que debe hallar su expresión en canciones de alabanza (v. 7). Oración: "Haz, Señor, que nuestra alabanza brote de corazones sinceramente agradecidos". Pregunta: ¿Cuánto debemos alabar a Dios? Salmo 145:1.

EN. 28, LUN. SAL. 29: al 11. "Voz de Jehová". En vs. 3 al 9 el salmista nos de una extraordinaria descripción poética de una imponente tempestad y nos exhorta a oir la "Voz de Jehová", hablándonos mediante los truenos, las impestuosas aguas, el huracán que sacude los bosques, los relámpagos... La naturaleza toda nos habla muy fuerte de Dios. "Los Cielos cuentan la gloria de Dios" (Sal. 19:1). "Maravillosas son Tus obras" (Sal. 139:14) y debemos ver y apreciar estas cosas para, así, poder "dar a Dios la gloria debida o Su nombre" (v. 2). Oración: "Danos ojos, Señor, para ver Tu gloria en todas sus manifestaciones". Pregunta: ¿Cuál es nuestro deber? Salmo 105:1,2.

EN. 29. MAR., SAL. 30:1 al 12. Aquí tenemos el canto de alabanza de un alma agradecida. En su prosperidad, sintiéndose muy seguro de sí, el salmista se habría creído inconmovible (v. 6). ¡Cuán a menudo cometemos el mismo error! Pero, hundido en las pruebas, aprendió a recurrir a Dios (v. 8). Y, ayudado por El su gratitud llena de alabanza su boca (v. 1 y 12). En Sal. 50:15 leemos "Invócame... te libraré y TU ME HONRARAS" pero ¡cuántas veces nos olvidamos de hacerlo! Oración: "Perdona, Señor, nuestras ingratitudes y haznos mucho más reconocidos a Ti". Pregunta: ¿Cuál deber nos incumbe? Efesios 5:20.

EN. 30. MIER., SAL. 31:1 al 11. "Séme por ROCA de fortalcza" (v. 2). David vivía en un país accidentado y en tiempos inseguros, cuando una grande roca constituía una fortoleza natural, donde era posible refugiarse y defenderse. Eso mismo Dios había llegado a ser espiritualmente para David y puede serlo para nosotros. ¡Cuán gran fuente de paz y consuelo en este mundo hostil es tener a Uno en quien podemos confiar, en cuyas manos podemos encomendar nuestro espíritu (v. 5)! Desechemos, pues, toda "vanidad ilusoria" y esperemos sólo en Dios (v. 6). Oroción: "Seas Tú, oh Señor, en verdad nuestra ROCA y nuestro CASTILLO FUERTE". Pregunta: ¿Por qué debemos onfiar en Dios? Isaías 26:4.

EN. 31. JUE., SAL. 31:12 al 24. A veces, en medio del vaivén de las cosas, pareería que estamos a la merced de las circunstancias; pero debemos deseehar resueltamente tan infiel pensamiento y decir confiadamente, con David "Dios mío eres Tú y En Tu mano están mis tiempos" (vs. 14, 15). Si lo hacemos, llegaremos a saber "cuán grande es el bien que Dios guarda pora los que le temen" (v. 19) y podremos exclamar también "¡Bendito Jehová, porque ha hecho maravillosa Su misericordia para conmigo" (v. 21). Oración: "Ayúdanos, Señor, a esforzarnos y esperar siempre en Ti" (v. 24). Pregunta: ¿Por qué debemos vivir sin temor? Salmo 46:1.

En la Facultad.

La vida en la Facultad se desarrolla normalmente. El decano, Dr. Vinay, partió para Basilea, donde dará una serie de lecciones; a sustituirlo vendrá el Profesor G. Miegge a dictar algunas clases sobre Apologética. Tuvimos la semana pasada la visita de un misionero chino que regresa a su tierra. Supo de la Iglesia Valdense estando en Inglaterra, en el Gran Festival Británico, donde el Pastor Ayassot, de Torre Pellice, presidía un "stand" representando la obra Valdeuse. Tuvo una conversación con los Estudiantes. ¡Pobres muchachos: yo era el traductor... no del chino, pero sí del inglés, al italiano! Cuando quería traducirle al misionero una pregunta hecha en italiano... sencillamente se la repetía en el mismo idioma: es que para mi significaba casi el mismo esfuerzo.

Un pedido.

Sin duda, algunos amigos del Uruguay pensarán que aquí el franqueo no cuesta nada (son 0.74 cada carta, al menos) pues alguien ha tenido la habilidad de enviarnos una carta con insuficiente franqueo: total, una multa de 37 liras. Y tengan en cuenta que, a casi cuatro meses de nuestra partida, nuestras valijas están que no les cabe ya un alfiler...

¡Felices Navidad y Año nuevo!

Carlos Negrin.

Una ceremonia tonificante

Estoy firmemente convencido que para todas las personas que tuvieron el privilegio de presenciarlo, el acto de clausura de la Facultad Evangélica de Teología, de Buenos Aires, resultó una ceremonia realmente inspiradora y tonificante.

Dicho acto se efectuó el 27 de noviembre ppdo. en el Templo de la Iglesia Metodista Central, que estaba completamente lleno cuando, a los acordes del órgano, hicieron su entrada "procesional" no menos de setenta personas, entre estudiantes, profesores y miembros de la Junta Directiva de la Facultad.

De esa ceremonia, presidida por el Rev. Samuel Mc Williams de la Iglesia de los Discípulos y Vice Presidente de la Junta Directiva y en la que la lectura bíblica estuvo a cargo del profesor valdense Dr. Bruno Corsani, queremos recordar muy especialmente la vibrante alocución sobre el tema: "La grandeza y la gloria de la misión del ministro": las notas de la *experiencia* de una vida consagrada por espacio de cincuenta años a la predicación del Evangelio, de un sano y comunicativo *optimismo* cristiano y de un intenso *cariño fraternal* por los jóvenes estudiantes, resonaron con una intensidad, un vigor y una sinceridad inspiradoras y benéficas.

El acto de entrega de los diplomas y certificados a catorce jóvenes y señoritas (1 chileno, 5 uruguayos y 8 argentinos), que terminaban sus estudios en la Facultad, estuvo a cargo del Rector de la misma desde hace 25 años, el Dr. B. F. Stocwell, pronunciando luego palabras muy vibrantes de agradecimiento, de consagración y de llamado al servicio cristiano, la Srta. Magdalena Gimena y el joven Herman Kruse.

Entre los catorce jóvenes, habían dos valdenses: el joven Néstor Rostan, quien terminó el Curso de Licenciatura — es el más completo de cuantos se dictan en la Facultad — y la Srta. Violeta Malan Arduin, que terminaba, por motivos particulares, sus estudios en la Facultad, habiéndose destacado por su dedicación al estudio y por su espíritu servicial.

El Coro de la Facultad, dirigido por el Profesor Carámbula, dió realce al acto con la interpretación de tres cantos que fueron ejecutados en forma impecable.

Catorce jóvenes que van a trabajar como pastores, diaconisas, enfermeras, obreros laicos en los campos inmensos de ésta nuestra América, adonde estamos sintiendo cada día más que "la mies es mucha y pocos los obreros".

Catorce jóvenes llenos de entusiasmo, de optimismo, de fe, con amplias visiones en la mente y nobles sentimientos en el corazón, con un buen caudal de conocimientos intelectuales, vienen a engrosar las filas siempre demasiado reducidas del ministerio.

¡Demos gracias a Dios por ello! ¡Y acompañémoslos con nuestras oraciones, con nuestro cariño, con nuestra simpatía y con nuestra colaboración!

Esto es lo que necesitan, después de la ayuda y la gracia del Señor, para poder realizar la gran obra que la Iglesia necesita y espera de ellos.

S. Long.

Colecta a favor de la Iglesia Madre

He aquí los datos definitivos del resultado alcanzado en las Parroquias del Uruguay, por la Colecta a favor de la Iglesia Madre realizada a mediados de este año.

N. Valdense, A. Negro y Paysandú	$ 160.00
Ombúes de Lavalle	" 197.00
Colonia Miguelete	" 199.00
Colonia, Riachuelo y San Pedro .	" 295.50
Tarariras	" 443.00
San Salvador	" 253.00
Colonia Valdense	" 477.70
Cosmopolita	" 128.00
Alférez	" 44.00
Total	$ 2.196.20

Con el cambio actual, esta suma equivale a poco más que un medio millón de liras; se recordará que el blanco de la colecta era de 50 millones de liras, de manera que la contribución de las Iglesias Valdenses del Uruguay, viene a ser algo superior a la centésima parte de esta cantidad.

Todavía nos faltan los datos de las Iglesias de la Argentina, que serán publicados en cuanto sea posible.

Agradecemos a todos los donantes, por su colaboración.

La Comisión.

Colonia Pastor Emmanuel Galland

El domingo 2 de diciembre, tal como había sido anunciado, fué inaugurada una nueva e importante sección del Parque "17 de Febrero" y que lleva el nombre de "Colonia Pastor Emmanuel Galland". Es con profunda gratitud a Dios y a los numerosos amigos del Pastor Galland y amigos del Parque, que hemos dedicado esas nuevas comodidades a la obra de los campamentos.

Nos complacemos en anunciar aquí, que la respuesta a nuesra solicitud de ayuda para dotar de muebles los nuevos pabellones ha sido magnífica. Tan sólo nos falta dinero para cubrir el precio de cuatro catres de $ 35.00 cada uno y $ 20.00 para cubrir el precio de otro catre. Todo lo demás ha sido cubierto. Tenemos confianza de que en estos próximos días, recibiremos lo que nos falta o sean $ 160.00.

Publicamos las donaciones recibidas:

Consistorio de C. Cosmopolita $ 35.00; Blanca Pons $ 35.00; Ligas Femeninas de S. Salvador $ 40.00; Unión C. de Tarariras $ 35.00; Liga y Unión de Artilleros $ 35.00; Aldo Gardiol y flia. $ 35.00; María A. de Galil $ 5.00; Unión C. de C. Valdense $ 35.00; Unión C. de Dolores $ 35.00; Liga F. de J. Lacaze $ 5.00; Intermedios de C. Cosmopolita $ 5.00; Unión C. de Cosmopolita $ 20.00; Unión C. de Colonia $ 20.00; Liga F. de Colonia $ 10.00; Unión C. de C. Nieto $ 15.00; Consistorio de la Ig. de S. Salvador $ 30.00; Unión C. de C. Concordia $ 15.00; Unión C. de O. de Lavalle $ 30.00; Liga F. de Tarariras $ 30.00; Alejandrina G. de Pons $ 30.00; Liga, Unión y E. D. de La Paz $ 30.00; Unión C. de Concordia $ 30.00.

La Federación Femenina Valdense ha donado la suma de $ 255.00 para muebles, y la Federación Juvenil Valdense la suma de $ 180.00. de dichas sumas se han tomado por valor de dos catres, quedando lo demás para roperos, taburetes, perchas, etc.

La Comisión tiene que hacer frente a nuevas inversiones en el Parque "17 de Febrero", para ampliar convenientemente la cocina. Gustosos recibiremos toda colaboración de los numerosos amigos de la obra de los campamentos.

Por la Comisión:

W. Artus, Presidente.

Inauguración Colonia Pastor Emmanuel Galland

Con numerosa concurrencia, fué inaugurada la "Colonia Pastor Emmanuel Galland", en el Parque "17 de Febrero", el domingo 2 de diciembre por la tarde.

El acto se inició a las 16 y 15 horas, bajo la presidencia del Pastor W. Artus. El mensaje bíblico estuvo a cargo del Pastor Valdo Galland, basado en el Salmo 127. A continuación habló el Presidente de la Comisión del Parque "17 de Febrero", dando cuenta de cómo habían surgido los prime-

ros campamentos, recordando los nombres de algunos de los iniciadores, de tan importante obra, entre quienes se encontraba el Pastor E. Galland. Y que fué precisamente la partida del Pastor Galland, acaecida el 3 de noviembre de 1944, que hizo surgir en la mente del Pastor Ernesto Tron y de otros amigos, el proyecto de levantar una casa en el Parque "17 de Febrero", para niños, y que fuese un homenaje al Pastor Galland. Explicó luego de las dificultades diversas que surgieron para llevar a cabo el proyecto, hasta que finalmente pudo concretarse en lo que hoy está a la vista: dos pabellones con capacidad para unos 50 acampantes, con sus respectivas comodidades higiénicas y un block de granito con una placa recordatoria: "Colonia Pastor Emmanuel Galland", que designa una nueva sección del Parque que seguirá ampliándose en el futuro. Se hizo presente que "es mucho lo que nos toca aún por hacer. La obra del Parque "17 de Febrero", está recién en sus comienzos y estamos seguros que Dios hará grandes cosas aquí". Se indicó, además, que falta la colaboración de los amigos del Pastor Galland y de la obra del Parque, para cubrir lo que falta de las inversiones hechas en los edificios, pero que, además hace falta intensificar la obra magnífica de los campamentos. "El mejor homenaje que podemos hacer, a nuestro recordado y querido amigo Pastor Emmanuel Galland, será intensificando la obra que tiene lugar en el Parque "17 de Febrero", concluyó el Presidente.

El Tesorero, Sr. Helio Worth, dió un breve informe financiero, señalando que el costo aproximado de los edificios era de unos $ 15.000.00 y que faltaban unos pesos 3.500.00, para cubrir los gastos efectuados. La Campaña pro muebles ha sido excelente, indicando que faltaban unas pocas donaciones, para cubrir la totalidad de lo solicitado.

La Srta. Jorgelina Lozada, de B. Aires, en representación de la Confederación de Iglesias E. del Río de la Plata, dijo entre otras cosas: "La Confederación se asocia a este acto que consideramos justo en memoria de aquel caballero cristiano que junto con otros, iniciaron la obra de la Confederación". Destacó la obra amplia y magnífica, realizada por el Pastor Galland, agregando: "Por eso nada más elocuente que esta obra a favor de la niñez y de la juventud, levantada a su memoria...". "Que esta casa tenga el calor de su afecto y despierte en muchos niños y jóvenes el deseo de seguir la obra para la cual él diera su corazón y su vida".

En representación de la Comisión Ejecutiva habló el Sr. Humberto Perrachon, expresando la satisfacción de la Iglesia Valdense por la obra levantada y haciendo votos para un feliz futuro; la Sra. Lidia B. de Revel, presentó los saludos en nombre de la Federación Femenina, destacando el interés demostrado por dicha entidad en los campamentos de niños necesitados de atención especial; el Sr. Víctor Geymonat, en nombre de la Federación Juvenil Valdense, destacó la importancia de los campamentos y la necesidad de un mayor apoyo a dicha obra. Se recibieron además adhesiones: de la Iglesia de Colonia, de la Iglesia de Habla Francesa, de Buenos Aires, del Pastor Silvio Long y del Sr. Dufour, de B. Aires.

Finalizada esta parte, fué descubierta la placa recordatoria, que estaba cubierta por las banderas suiza y uruguaya, izándose luego la bandera uruguaya, tarea que cumplió la Sra. Ivonne V. B. de Galland. Clausurándose con la oración y la bendición.

El público tuvo luego oportunidad de visitar los nuevos edificios, que dentro de pocos días serán ya ocupados por el 1.er campamento de la temporada.

¡Quiera Dios bendecir la obra que se está realizando en el Parque "17 de Febrero", para bendición de nuestra niñez y juventud y para renovación espiritual de nuestra Iglesia!

Comunicación Oficial

En vista de la redacción e impresión del Informe General, que será presentado a la Conferencia de Distrito a celebrarse en Colonia a principios de marzo próximo, pedimos a los Presidentes de Consistorios, Presidentes de los Grupos Valdenses de Montevideo y Buenos Aires, Presidentes de las Comisiones nombradas por la Conferencia o por la C. Ejecutiva, Presidentes de la F. F. Valdense y de la F. J. Valdense, tengan a bien enviar, *antes del 15 de enero de* 1952 al Presidente de la C. Ejecutiva (Pastor J. Tron, Dolores, Soriano):

1) Dos copias del Informe Anual del año corriente.
2) Dos copias del Resumen del mismo Informe.
3) Dos copias del Informe Estadístico.

También se solicita el envío de dos copias del Informe Financiero al Tesorero de la C. Ejecutiva (Sr. Humberto Perrachon, Colonia).

Toda demora en el envío del material solicitado, entorpece la labor de la C. Ejecutiva y repercute en la marcha de la Conferencia.

Sabiendo que todos aman a la Iglesia, esperamos que todos sean puntuales.

Dolores, diciembre 7 de 1951.

Por la C. Ejecutiva:

Juan Tron, Presidente.

SE ALQUILAN CASITAS EN EL PARQUE

La Comisión del Parque "17 de Febrero", ofrece casitas en alquiler a las familias de la Iglesia, interesadas en pasar días de descanso en la hermosa propiedad del Parque "17 de Febrero".

Con seguridad podemos ofrecer las comodidades del Parque para los días 24 de diciembre al 4 de enero, pues para ese período no habrá campamento alguno. Para otras fechas del verano es probable se puedan alquilar algunas casitas.

¡Haga su reserva con tiempo! Escriba o hable por teléfono (31) al Pastor Wilfrido Artus y haga los arreglos con la mayor anticipación posible.

RESEÑA ECUMENICA

(A CARGO DEL PASTOR JUAN TRON)

ITALIA

Primer congreso mundial del apostolado laico católico

Del 7 al 14 de octubre se celebró en Roma, en forma solemne e impresiva, esa importante reunión, en que estuvieron representadas las organizaciones laicas de 64 países distintos. Los problemas tratados fueron variados y de mucha actualidad, y el método de estudio fué el de los grupos, puesto en acto desde hace largo tiempo por las Asambleas ecuménicas.

La prensa italiana, y de una manera especial la prensa religiosa, se ha ocupado ampliamente de ese congreso, pero las noticias oficiales no siempre han sido lo suficientemente abundantes para que el público en general pudiese darse cuenta de la fuerza y de las verdaderas características que se manifestaron en el congreso mismo.

El Prof. Giovenni Miegge en "La Luce" con su penetración habitual, observa que, en el Congreso se ha manifestado cierta tensión entre los representantes del apostolado laico de algunas naciones y la jerarquía eclesiástica.

El ansia evangelística del laico que, en su esfuerzo de recristianización del mundo busca nuevos métodos, ha sido puesta de manifiesto especialmente en el discurso del presidente de la Juventud Católica Alemana Josef Rommerskirschen, mientras las reivindicaciones del clero han sido expresadas, en forma dura, por el cardenal Caggiano, primado de Argentina quien virtió los siguientes conceptos:

La Iglesia, por voluntad de su fundador, es esencialmente una sociedad de desiguales, integrada por dos clases de miembros esencialmente distintos entre sí: la jerarquía y los simples fieles, los que santifican y los que son santificados, los que enseñan y los que aprenden, los que gobiernan y los que

son gobernados... Un laico, no importa cual sea la actividad de apostolado que desarrolle, no pertenecerá nunca a la jerarquía... Los miembros de la acción católica... no dejan de ser simples laicos, en el sentido estrictamente jurídico y teológico expuesto.

De este gremio que obedece y aprende, la Iglesia acepta la cooperación, especificando que se trata de un apostolado auxiliar del de la jerarquía.

Toda acción católica, para ser tal tiene que ser, en cualquier forma, acción de la Iglesia católica, es decir de su jerarquía, de institución divina.

Es una gran lástima que, frente a un grupo altamente representativo del laicado cristiano mundial, el clero haya considerado como cosa de suma importancia la reivindicación de principios dogmáticos que, aunque clásicos y antiguos, no dejan de estar en pugna con el espíritu del Evangelio.

No creemos que tales principios puedan apelar a las masas, sedientes de justicia social.

ALEMANIA

Fallecimiento del Dr. Karl Koch

Acaba de fallecer el Dr. Karl Koch, quien fuera durante 22 años, presidente del Sínodo de la Iglesia Evangélica de Westfalia, distinguiéndose, de una manera particular, en la lucha intrépida entre la Iglesia Confesante y el régimen nazi.

En 1934, el Dr. Koch presidió el Sínodo nacional de la Iglesia Confesante, que publicó la famosa declaración de Barmen.

Conflicto entre Oriente y Occidente

Dice el obispo Dibelius en un artículo publicado en "Christ und Welt" sobre el lugar de la Iglesia en las relaciones entre Oriente y Occidente, que la Iglesia Evangélica Alemana, está unida en tres puntos: 1) la Iglesia de Jesucristo está por la paz; 2) por la unidad de Alemania; 3) no puede abogar por la reintroducción de la conscripción militar general. Luego agrega: "Es la voluntad de Dios... que las naciones formen una gran familia para llevar a cabo, todas juntas, una obra positiva".

ESTADOS UNIDOS

Relaciones con el Vaticano

El anuncio de que el Presidente Truman había nombrado embajador ante la Santa Sede al General Clark, ha provocado tal reacción en el ambiente protestante norteamericano, que el mismo Presidente decidió suspender tal designación, dejando el asunto en manos del Congreso.

La reacción al anuncio presidencial ha sido encabezada con autoridad por el Concilio Nacional de las Iglesias de Cristo, que ha subrayado con fuerza el hecho de que no son las consideraciones de orden político, sino los principios religiosos los que han de ser tenidos en cuenta, en primer término, en las relaciones con el Vaticano.

Toda la política religiosa norteamericana ha sido orientada siempre por el principio de la separación de la Iglesia del Estado, separación que no indica hostilidad o indiferencia, al contrario, posición que tiene en cuenta el amplio panorama de la vida de la nación en su conjunto.

Es doloroso observar que, el miedo al comunismo, lleva a las fuerzas conservadoras a buscar aliados en todas partes, únicamente en base al criterio que sean anticomunistas. La Iglesia, empero tiene una misión que no le permite ponerse al servicio de ninguna ideología política. Como la definiera recientemente el ex-ministro Heinemann: "la Iglesia es el lugar en donde la intervención de Dios en este mundo se efectuó en Cristo, y en donde ella se perpetúa hasta el retorno del Señor".

Es de esperar que la gran democracia norteamericana se mantenga firme en sus principios tradicionales y que la moción presidencial no tenga andamiento.

El Profesor Baez-Camargo al "Union Theological Seminary"

En octubre último, el Prof. Baez-Camargo, ha sido nombrado docente de ecumenismo en el "U. T. S.", de New York. Nuestros lectores están al corriente de que el Prof. Baez-Camargo, de México, es presidente de la División de Publicaciones del Comité de Cooperación en América Latina. Varios le han conocido en su calidad de intérprete del Dr. Stanley Jones, quien visitara estas Repúblicas, unos años atrás.

BRASIL

Próxima Conferencia Latinoamericana del MEC en Brasil

Patrocinada por la Federación Mundial de Estudiantes Cristianos, con sede en Ginebra, se reunirá en el próximo año en Río de Janeiro una Conferencia de los distintos grupos Latinoamericanos del Movimiento Estudiantil Cristiano.

Se nos informa que la organización de dicha Conferencia, está a cargo principalmente del Pastor Valdo Galland, Secretario continental para América Latina de la Federación Mundial de Estudiantes Cristianos, quien acaba de regresar de Europa con su señora esposa.

ARGENTINA

Se está celebrando en estos días, 9-20 de diciembre, en el Colegio Ward, de Buenos Aires, el tercer Congreso de la ULAJE.

Se calcula que unos cien delegados, representantes de casi todos los países Sud-Americanos, asisten al Congreso, cuyos temas principales son la Evangelización y la Unidad Cristiana.

CASA "EL SOL"

de

de Schusselin, Geymonat y Dalmas

Herramientas, Abonos, Semillas y Específicos. Vendedores de los Tractores BRISTOL y DAVID BROWN. Máquinas pulverizadoras HARDIE

Exposición y venta permanente de plantas

Agentes del Instituto de Química Industrial

Horario: 8 a 12 y de 14 a 18

Colonia Valdense Depto. de Colonia

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23-6671 y 1785

Comodidadas para familias, 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

LIBRERIA PASTOR MIGUEL MOREL

Está recibiendo un amplio surtido de juguetes, libros y postales, para las próximas fiestas de fin de año.

Vea las novedades en libros con bonitas escenas de Navidad.

Para las Escuelas Dominicales, amplio surtido en juguetes para el reparto de Navidad.

Depto. Colonia Colonia Valdense

HUEVOS RHODE ISLAND

Procedencia del Campeón Nacional

ENZO GILLES

Colonia Valdense - Tel. 15

PAGINA FEMENINA

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

NAVIDAD

Cuando las alegres canciones anuncian la Navidad, veo con el pensamiento la iglesia cristiana alrededor del pesebre de Bethleem. Mi mirada atraviesa los siglos y entro en ese establo húmedo y sombrío, donde el divino niño acaba de nacer. Se apiñan al fondo del establo los animales que nada entienden de esa escena, para dejar lugar al grupo que rodea a un niño que duerme en el mesón, sobre un poco de paja. Me humillo ante su humillación. ¡Ni una cuna! Es débil y llora cuando los cielos y la tierra se alegran. Vino a llevar nuestros dolores y empieza a conocer el último grado de pobreza. Me inclino ante mi Dios; hay allí pastores y reyes inclinados conmigo, y sabios, e ignorantes, y pobres y ricos. Ciertamente si ese niño no fuera divino, nadie se prosternaría ante él. Nadie doblaría sus rodillas junto al pesebre si no fuera el hijo bien amado de Dios.

Pero... oigo hermosas canciones. ¿Por qué todos cantan?

Son coros de ángeles que bajan para formar el cortejo a su Señor; cantan porque viene a traer paz y salvación sobre la tierra. Se asocian a nuestro gozo y son felices por nosotros.

Vienen llegando más pastores. ¡Qué caras radiantes de gozo traen! Vienen de muy lejos, guiados por una estrella, pero no sienten su cansancio. Todo para ellos es también gozo, alegría, canción.

Hay junto al mesón obsequios valiosos, de lejanas tierras, testimonio de los que así expresan su sentir.

María y José reciben a los visitantes, henchidos de gozo.

Vuelvo a la realidad y aquella gloriosa escena se esfuma.

Pueblan ahora mi mente muchas visiones del presente.

Veo un árbol engalanado y con brillantes velitas, que luce en muchos hogares. Veo a la familia reunida a su alrededor, cuyo jefe recuerda con los suyos el episodio del nacimiento y eleva su corazón agradecido a Dios, junto con cantos de alabanzas. Veo un hogar pobre pero piadoso, donde se repite la escena anterior, aunque no hay árbol, ni fiesta, ni obsequios, pero sí, corazones jubilosos. Veo hogares donde por tradición se reúne la familia para celebrar la Navidad con abundantes libaciones y comidas, pero donde no se menciona el acontecimiento que motiva la reunión.

En fin... pienso cómo debo yo celebrar la Navidad.

Si Dios me ha bendecido y me ha colmado de bienes, ¿no debo entregarle mi corazón y amarle?; puedo yo olvidar de agradecerle el don supremo de Cristo que vino al mundo por mí? No es mi deber compartir mi gozo con otros menos afortunados que yo? Hay tantos niños que no tendrán su Navidad; tantos seres privados de la compañía de sus seres queridos en ese día!

Yo debo ser un instrumento en las manos de Dios, para que su voluntad se cumpla en la tierra. Y El desea la felicidad de todos sus hijos.

No quieres tú también, lectora, llegar hasta ellos para darles algo de tu dicha? Dios quiere emplearme a mí y a tí para realizarlo y mi gozo y tu gozo y especialmente el gozo del Señor serán aumentados cada vez que seamos motivo de alegría para un semejante.

ENTRE NOSOTRAS

"Página Femenina" desea a todas sus lectoras, felices y bendecidas fiestas de Navidad y Año Nuevo.

A todas las Ligas Femeninas, desea muchas bendiciones sobre las actividades desarrolladas en este año 1951 y una renovación de entusiasmo para comenzar la labor en 1952.

Viajera. — Por carta particular sabemos que la Sra. de Negrin está en Roma; que visita las Sociedades de Señoras, de las Iglesias Valdenses. Las señoras se reúnen especialmente para hacer labores. Esas sociedades no están federadas.

Nos alegramos que la Sra. de Negrin pueda recoger tantas experiencias que, estamos seguras, nos hará conocer a su regreso.

Miguelete. — La Sra. Alice B. de Artus y la Srta. Laura Bounous, nos trajeron hermosos mensajes con motivo de su visita a esta Liga. El 8 de noviembre, realizamos nuestra asamblea anual y se renovó la C. Directiva. Fueron electas las socias Fernanda I. de Comba, Berta B. de Félix, E. P. de Wirth, Ida A. de Jourdan, M. Jourdan de Roland. La Liga donó a la Unión Cristiana $ 100.00 para gastos de

* * *

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200
(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"
DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ
NUEVA HELVECIA
Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.
Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

ASEGURE SU FUTURO
AHORRANDO HOY
DEPOSITE SUS AHORROS EN
CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.
(CAJA POPULAR)
Una Institución Bancaria al Servicio de la Zona
Estación Tararira Departamento de Colonia
Horario: Lunes a Viernes de 13 a 17 horas — Sábados de 9 a 11 horas

construcción del salón social. Agradecemos a Dios por todo lo que nos permitió realizar en este año.

San Gustavo. — Hemos recibido una hermosa fotografía, tomada con motivo de la visita que hiciera a la Liga de San Gustavo la C. Directiva de la F. J. Valdense.

Con motivo de nuestra visita allá, visitamos en el Hospital de La Paz al joven Castrillo, hijo de una socia de la Liga, que sufriera quemaduras de tal magnitud, que ya lleva cinco meses de internación. Además de sus familiares lo cuida su tía la Srta. Josefina Gilles, fundadora de la Liga de San Gustavo, que mucho lamentamos no pudo estar presente en la reunión realizada con ocasión de esa visita.

Jacinto Aráuz. — El 7 de octubre ppdo., esta Liga realizó su bazar anual con un resultado bastante bueno.

El domingo 4 de noviembre, junto con la Unión Juvenil local, sirvió un té a los miembros del Consistorio y a los nuevos miembros de Iglesia.

El jueves 8 del corriente se llevó a cabo la asamblea anual, habiéndose nombrado la C. Directiva para el próximo período. Fué reelecta presidenta la Srta. Elsa Pontet; vice, Leony G. de Tourn; secretaria, María B. de Artus; pro, Orfilia D. de Negrin; Tesorera, Elisa T. de Malan y vocales, Leony D. de Rostan y Juana T. de Artus.

En nombre de esta Liga la presidenta dió la más cordial bienvenida a la Sra. Ibetty J. de Ribeiro. Desde ya la contamos como colaboradora en la tarea que como socias de la Liga, debemos realizar para un mayor acercamiento del Reino de Dios sobre esta tierra. Fué nombrada corresponsal de "Mensajero Valdense" la Srta. Elba N. Artus.

Juan Lacaze. — Esta Liga sesionó normalmente en el correr del año, los primeros sábados de cada mes; contribuyendo para distintas obras; entre ellas especialmente la Sala de auxilios, que visita mensualmente.

Fué visitada por la Sra. A. P. de Negrin y la Srta. Laura Bounous, miembros de la Comisión de la F. F. Valdense. Una delegación asistió a la concentración de la L.U.M.E.

En colaboración con la U. Cristiana local, organizó un beneficio para costear en parte los gastos del arreglo del Templo local.

En su última sesión, dió lectura al informe anual y nombró la C. Directiva para el año 1952. Fueron electas María A. de Galil, Elba A. de García, Aileen R. de Fernández, Clotilde G. de Baridon y María L. de Schenck.

Fueron nombradas las delegadas a la próxima Asamblea; como agente de "Huella Evangélica", fué electa la socia C. G. de Baridon y corresponsal la Sra. Anita I. de Cabrera. Se suspenden las sesiones hasta el mes de marzo.

VOCACION DE LA MUJER

No es en primer lugar la vida de hogar su vocación?; perfeccionar la vida privada, embellecerla, animarla, santificarla es, en verdad, una carrera noble. Ellas tienen entre sus manos la educación de sus hijos, futuros soberanos de la tierra. El mundo puede mejorar si ellas les dan los medios de ser buenos hijos, buenos amigos, buenos ciudadanos. Bajo el techo del hogar se forman las opiniones y costumbres que sostienen las instituciones. En el hogar se forman caracteres firmes y resueltos a la lucha por el bien. En el orden material ellas enseñan a ser sobrios y ordenados; en el orden espiritual comunican y reaniman los sentimientos, vida del alma, que impulsan las acciones; que inculcan el amor al Hacedor de todo bien, cuyos preceptos les guiarán en la lucha por la vida.

Madres cristianas, esforzaos en impedir que las costumbres demasiado liberales de la vida moderna, os hagan olvidar vuestros propios deberes, y se apoderen de vuestros hijos, desviándolos de la ruta recta que habéis soñado para ellos.

Luchad para mantener las buenas costumbres, la pureza en vuestros hijos. El modernismo cómodo y avasallador, arrastra fácilmente a la juventud a adquirir ideas y hábitos para los cuales no están preparados. De ahí que veamos a los jovencitos demasiado avanzados en su modo de pensar y obrar, copiando costumbres que nos vienen del extranjero o sacados de la literatura poco recomendable de tanta revista barata ávidamente buscada.

Madres cristianas: preservad a vuestros hogares de ese mal, de la inmoralidad, de la impureza. Conservad las alas que habéis dado a vuestros hijos, para que miren al cielo de donde viene toda buena dirección.

EL DON INEFABLE

Oh Señor, para todos, para todos viniste.
El padre te enviaba a todos por igual
para que fueses como el sol, que siempre viste
de luz a las espinas y flores del rosal.

Naciste para el pobre sediento de justicia;
Naciste para el rico ciego de vanidad;
Necesitaban todos la divina caricia
de tus manos ungidas, Señor, de caridad.

Bendita fué la aurora del día en que quisiste
dejar la paz del cielo para traerla aquí;
sin Tí la tierra hubiera seguido siempre triste
y el alma de los hombres, Señor, sin luz, sin Tí.

Por eso cuando cantan las almas ese día
y ensalzan al hacerlo tu gloria y tu virtud
con ellas te bendice también el alma mía
radiante de esperanza, de fe y de gratitud.

C. Gutiérrez Marin.

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escribanía Pública en Joaquín Suárez
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN COLONIA:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Depto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas, pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761, Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. GUIDO HUGO NEGRIN. — Medicina General y Cirugía. — Blandengues 1510. — Teléfono: 2-85-50. — Montevideo. — Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 19 horas.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1er. Piso, Escrit. 9. — Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Teléf.: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario). — Día Viernes en Colonia Valdense.

Casa ARMAND-UGON

REPRESENTACIONES

Una casa al servicio del hombre de campo

MAQUINAS AGRICOLAS M. M. - CAMIONES, AUTOS Y CAMIONETAS *PEUGEOT* - REFRIGERACION - REPUESTOS EN GENERAL - PLANCHAS A NAFTA Y KEROSENE - LUBRICANTES *SHELL*

TARARIRAS **Teléfono 92** **DPTO. DE COLONIA**

Ecos Valdenses

U R U G U A Y

COLONIA MIGUELETE. — Ausencia del Pastor. — El domingo 25 de noviembre el Pastor tuvo que ausentarse para Montevideo para presidir la Asamblea de la Confederación de la Juventud Evangélica del Uruguay, de la que es Presidente. En esta oportunidad el culto dominical fué presidido por el Sr. Gino Michelín Salomon, al que agradecemos por su apreciada colaboración.

Enfermos. — Después de haber pasado un mes en la Capital para someterse a una delicada operación quirúrgica regreso a ésta el Sr. Emilio Geymonat. — Salió para Montevideo la Srta. Olivia Mondon, también para someterse a una operación; la acompaña su hermana Delia.

OMBUES DE LAVALLE. — Bautismos. — Hugo Ismael Geymonat, de Ismael y de Haydée Cheveste; Mabel Quintana, de Pedro Enrique y de María L. Costabel; William Ariel Caseras, de Hugo y de Alejandrina Roman; Nelson Eusebio Saret, de Juan Daniel y de Ermelina Suhr; Héctor Mario Real, de Héctor María y de María Elisa A. Pilon; Nancy Beatriz Romero, de Nelson y de María Rojas; Enrique David Roman, de Ovidio y de Elsa Méndez; Mario Pablo Berger, de David y de Elvina Talmon; Ramón Pedro Blanco, de Celestino y de Adela Castillo. Que Dios bendiga estas criaturas e inspire a sus padres y padrinos para que los eduquen cristianamente.

Asamblea de la Unión Cristiana. — El domingo 2 de diciembre la Unión Cristiana realizó su Asamblea anual en horas de la mañana. Se leyeron y aprobaron los informes generales y financiero. Se destacó la necesidad de intensificar las actividades para el año que viene. La nueva Comisión Directiva quedó integrada así: Pastor Aldo Comba, presidente; Sr. Pedro Beux, vicepresidentte; Srta. Nora Schüsselin, secretaria; Srta. Lila Charbonnier, pro-secretaria; Sr. Dino Pastre, tesorero; Sra. Fernanda J. de Comba y Sr. Alfredo Talmon, vocales.

Después de la Asamblea la concurrencia se reunió en el montecito que está atrás de la Iglesia haciendo los honores a un rico asado.

SAN SALVADOR. — Acampantes. — Unos diez integrantes de nuestras Uniones asistieron al Campamento del "Norte", efectuado este año en Arroyo Negro.

Los estudios presentados en dicha reunión juvenil los han hecho pensar... Esperemos que el resultado sea una consagración siempre más completa a la Causa de Cristo, por parte de todos.

Fiesta de Canto. — Bajo la dirección del señor John D. Breeze, el coro de Dolores tomó parte en la Fiesta de Canto realizada en Tarariras. Hemos observado un nuevo interés en el canto por parte de varias personas, lo cual mucho nos alegra y representa una promesa para la vida de la comunidad.

Visita. — Hemos tenido el placer de recibir la visita del Candidato al Santo Ministerio, Sr. Mario L. Bertinat, recién llegado de Italia. Su Conferencia sobre su gira por Europa nos interesó vivamente. Deseamos a ese joven hermano que pueda emprender su ministerio con todo entusiasmo y dedicación. La Iglesia necesita de personas que se den por completo para el triunfo de Cristo.

Enfermos. — Completamente restablecida la señorita Blanca Negrin, operada de apendicitis tiempo atrás.

Mejorada la señorita Gladys Negrin Bouissa, operada de apendicitis en el Sanatorio Sorlano.

Sigue algo delicada la señorita Ema Caffarel.

Sigue algo mejor la señora Enriqueta Pitta de Rostan, la que tuvo un atraso en su salud algunas semanas atrás.

Después de pasar unos dias en la capital para someterse a revisación médica, regresó a su hogar, algo mejorado, el joven Oscar Negrin.

Tuvo un fuerte ataque al higado la señora Leontina Guigou de Tourn.

Jugando al fútbol, se quebró una pierna el señor Manuel Dalmas. Después de ser atendido por médicos de la capital, se halla de vuelta a su hogar, en franca mejoria.

Tuvo un principio de congestión pulmonar la señora María Guigou de Caffarel.

Estuvo postrado en cama durante varios dias el anciano del Consistorio don Juan Guigou Peyrot.

Fué internada en el Sanatorio Soriano para someterse a intervención quirúrgica la señorita Ema Esther Rostan.

Bajó a la capital para consultar a especialistas la señora Alejandrina Robert de Guigou.

Felicitaciones. — Nuestras cordiales felicitaciones a los estimados esposos Bouissa - Oronoz, quienes, el 25 de noviembre pdo. festejaron sus Bodas de Plata.

ARTILLEROS. — Fué sometida a una delicada interención quirúrgica en el Sanatorio Rosario la Sra. Celestina Charbonnier de Gonnet siendo su estado satisfactorio.

Estuvo delicado de salud el niño Heriru Geymonat, sigue bien.

Se trasladó días pasados a Montevideo a consultar especialista la Srta. Ema Cesán.

El jueves 27 a la hora 9 se realizará la fiesta de Navidad en el Templo de Artilleros.

El 25 de Nov. se realizó la asamblea anual de esta Unión nombrándose la Com. Directiva quedando así constituida: Carlos Negrin, Pte; Carlos H. Bein, Vice; Nelsi Gonnet, Sria.; Oscar Dalmas, Pro-Srio.; Silvio Griot, Tesorero.

COLONIA, RIACHUELO Y SAN PEDRO. — Enfermos. — En el Hospital de Colonia fué operado de apendicitis el joven Dali Vranich Rivoir de San Pedro.

Tuvo que someterse a asistencia médica el hermano Bartolo Pilon, de la Barra de San Juan.

A raíz de un accidente automovilistico sufrió heridas de cierta consideración el hermano Carlos A. Ugon de Colonia; gracias a Dios se está restableciendo rápidamente.

Restablecido el hermano Víctor M. Negrin, de San Pedro, después de permanecer unos 15 dias en Colonia, en asistencia médica.

Simpatía. — Con motivo del fallecimiento repentino del Señor Juvenal Calistro, de Estanzuela, hacemos llegar a la viuda y a los hijos la expresión de nuestra simpatia cristiana.

Bodas de oro. — El 23 de noviembre nuestros hermanos Don Esteban Barolin y Doña Margarita Bemardi de Barolin celebraron sus bodas de oro matrimoniales, realizándose con tal motivo una reunión familiar y un culto de agradecimiento presidido por el Pastor. Renovamos a nuestros hermanos nuestros mejores augurios de "felicidad en el Señor".

Enlaces. — El sábado 10 de noviembre, en nuestro Templo de Colonia y ante muy numerosa concurrencia fué bendecido el enlace del Sr. **Walter W. Armand Pilon** con la Señorita **María Esther Etcheverry.** ôSea el Señor el huesped constante de este nuevo hogar.

El sábado 24 de noviembre, también en el Templo de Colonia y en presencia de un público muy numeroso que lo llenaba totalmente fué consagrada la unión matrimonial del Señor **Saúl H. Arroyo Pontet** con la Señorita **Nilda Rivoir Soulier.** A los jóvenes desposados —él, activo dirigente de nuestra Unión Cristiana y ella activa Instructora de nuestra Escuela Dominical— renovamos los sinceros augurios de felicidad cristiana en nombre de toda la comunidad.

Grata Visita. — Proveniente de Buenos Aires y de paso para Colonia Valdense estuvo algunas horas en Colonia el Señor Marcel Pradervand, Secretario Ejecutivo de la Alianza Presbiteriana Mundial quien visitó nuestro Templo y sus dependencias, siendo muy favorablemente impresionado por el "equipo" de trabajo de que dispone ahora nuestra Iglesia.

Exámenes de catecismo. — Sobre 47 jóvenes que cursaron sus estudios de catecismo, 40 se presentaron a los exámenes finales que tuvieron lugar el martes 13 de noviembre en San Pedro, el viernes 16 en Riachuelo y el martes 20 en Colonia. Para casi todos la prueba D.M., fué considerada satisfactoria, siendo 12 los jóvenes que confirmarán su bautismo el domingo 2 de diciembre, en Riachuelo y en Colonia.

Asambleas en San Pedro. — La Liga Femenina y La Unión Cristiana realizaron sus Asambleas Anuales siendo designadas las nuevas Comisiones Directivas que quedaron integradas así:

Liga Femenina. — Pte. Sra. Ema G. de Gilles; Vice-Pte.: Sra. Rosa B. de Negrin; Secretaria: Sta. Nélida Gonnet; Pro-Secretaria: Sta. Juanita Charbonnier; Tesorera: Srta. Elvia Negrin.

Unión Cristiana. — Pte.: Sr. Eduardo Negrin; Vice-Presidente: Sr. Ricardo Barolin; Secretaria: Srta. Mirta Negrin; Pro-Secretaria: Srta. Etelvina Bertalot; Vocal: Sr. Enique Gonnet F.

Torneo Beneficio en Riachuelo. — Organizado por esa Unión Cristiana se efectuó el sábado 17 de noviembre con la intervención de las UU. CC. de Colonia, San Pedro, Tarariras, Artilleros, además de la Unión local. Se adjudicaron los premios en medallas las integrantes del team de volley-ball de Artilleros y el terceto de bochas de Colonia, mientras la copa en disputa fué adjudicada —por un año— a la Unión Cristiana de Colonia. El resultado financiero —bastante satisfactorio— irá casi totalmente al Salón de Actividades que fué inaugurado este año.

Fiesta Anual de las Escuelas Dominicales. —

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
UTE. 174

NOTICIOSO DE CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Con una concurrencia de accionistas similar a otras ocasiones, se relizaron el 24 de noviembre ppdo. las asambleas ordinaria y extraordinaria de nuestra institución.

o — O — o

De acuerdo a lo dispuesto por los Arts. 15 y 16 de nuestros estatutos, se propuso y aprobó un dividendo del 10 % para el quinto ejercicio, en vez del que en un principio se había establecido, del 9 % Próximamente anunciaremos cuando podrá ser cobrado.

o — O — o

En consecuencia sufren algunas variantes los demás rubros, de la distribución de utilidades, siendo la más importante la que reduce lo destinado a fondo edificio social a la suma de $ 5 300 00.

o — O — o

Se aprobó además la reforma propuesta para varios artículos de los estatutos sociales, siendo las más importantes la de elevar el capital social a un millón de pesos, y la facultad de poder instalar agencias o sucursales.

o — O — o

Una vez aprobadas estas reformas por el superior gobierno,, se imprimirán nuevos ejemplares de los estatutos, los cuales serán remitidos a todos los accionistas.

o — O — o

Ha causado grata impresión y justificada alegría en la masa de accionistas, el excelente resultado obtenido en este nuevo ejercicio que termina de cerrarse, habiendo continuado la institución la trayectoria impuesta desde un principio de constante y halagador progreso.

o.—.O.—.o

Nuestra institución en los cinco años que ya ha cumplido de funcionamiento, además de distribuir un remunerador dividendo ha acumulado fondos de reserva y previsión y desarrollado una actividad destacada que le han permitido colocarse entre las primeras y más importantes instituciones de su género en el país.

o — O — o

En el próximo número más noticias.

El domingo 25 de noviembre se realizó en el Semillero Nacional "La Estanzuela" esta simpática fiesta que por la mañana, a causa del tiempo muy incierto, congregró apenas un centenar de personas, mientras que por la tarde debía aproximarse al millar.

El pastor hizo uso de la palabra para subrayar la vital importancia de nuestras Escuelas Dominicales cuya misión es "llevar a los niños a Jesús y por medio de El a Dios nuestro Padre", mien-

Celebre las Fiestas
Regale Libros Evangélicos

OBRAS DE INSPIRACION

LA BIBLIA EN AMERICA LATINA, por C. W. Turner	$ 2.—	m|u.
LA BUSQUEDA DE DIOS, por Ch. M. Cuningham	" 3.—	".
LA COMUNICACION DE LA VERDAD RELIGIOSA, por C. D. Detweller	" 1.50	"
¿ES REALIDAD EL REINO DE DIOS?, por E. Stanley Jones	" 3.—	"
UNA HIJA DEL ALBA, por Renée de Benoit	" 1.80	"
SABIDURIA DESTILADA DEL ANTIGUO ORIENTE, (Los Proverbios)	" 1.20	"

NOVELAS

De la "COLECCION GUIRNALDA":

ANITA Y EL CRISTO DE SAN TELMO, por V. D. Baéz	$ 1.20	m|u.
APACIENTA MIS OVEJAS, por J. Acosta Alonso	" 2.40	"
LA SIEMBRA, por Emilio Torres	" 1.10	"
NI SEÑORES NI ESCLAVOS, por Sante Uberto Barbieri	" 1.35	"
EL HIJO DE LA CONSOLACION, por Sante Uberto Barbieri	" 2.20	"
COSECHA ESPAÑOLA, por L. B. de Wirtz	" 1.50	"

BIOGRAFIAS

HASTA LO ULTIMO DE LA TIERRA, (Allen Gardiner y las mislones en Patagonia), por A. Canclini	$ 3.60	m|u.
ASI BRILLE VUESTRA LUZ, por D. P. Monti	" 0.60	"
LOS FORJADORES DEL CRISTIANISMO, por S. J. Case	" 2.40	"
MORRIS, por I. A. Vago	" 1.—	"

LIBROS PARA NIÑOS

COMO UN HOMBRE CAMBIO AL MUNDO, por F. Q. Blanchard, C.	$ 1.20	m|u.
PARA ANDAR CON JESUS, (devoc. para niños), por B. E. Pons	" 1.50	"
HORAS AZULES, por J. Barreiro	" 1.20	"
HORAS ROSADAS, por J. Barreiro	" 1.20	"
HORAS BLANCAS, por J. Barreiro	" 1.20	"
EL NIÑO MOISES, por J. Zambrano	" 0.90	"
EL NIÑO JESUS, por F. Sámano	" 0.90	"
DAVID, por H. Lemon	" 0.70	"

LECTURAS PARA JOVENES

LA ANTORCHA DE LA JUVENTUD, por A. Pereira Alves	$ 1.50	m|u.
LA FIRMA DE GANDHI, por M. Lester	" 0.50	"
UNA HUESTE GLORIOSA, por V. Wood	" 1.80	"
UN JOVEN CRISTIANO FRENTE AL MINISTERIO, por S. M. Shoemaker	" 1.—	"

Extenso surtido de tarjetas para las Fiestas

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Corrientes 728
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

tras los niños desarrollaron un programa de recitados y de cantos en el que participaron las EE. DD. de Tarariras, Riachuelo, Estanzuela, Colonia, San Pedro, Pueblito de San Pedro y La Barra de San Juan.

Se levantó una ofrenda para cubrir los gastos ocasionados por esta fiesta de nuestras E. E. D. D. que alcanzó la suma de $ 73.50 y la tarde terminó con juegos deportivos para los niños que encuentran siempre el tiempo demasiado corto en ocasiones semejantes.

En resumen podemos afirmar, ,que, apesar del tiempo poco propicio, nuestra Fie,sta logró ampliamente los fines que nos proponemos al realizarla, ,y de ello damos gracias a Dios.

ARGENTINA

C. BELGRANO. — Campaña de Evangelización. — Se acaba de realizar por primera vez en esta congregación en los días 30 y 31 de octubre y 1.º de noviembre. Fué precedida por una organizada campaña de visitación de todos los hogares del pueblo de Belgrano por parte de un grupo de miembros de Iglesia, repartiéndoles tratados evangelísticos e invitando personalmente a las conferencias: fué un testimonio dado quizá por vez primera en nuestra iglesia. Las conferencias fueron presididas por el Pastor Julio M. Sabanés. En todas ellas la asistencia superó largamente el centenar de personas. Probablemente la influencia directa de esta Campaña no sobrepasó los "límites" de nuestra congregación, pero podemos adelantar que "nuestra" gente fué fuertemente llamada por el Espíritu Santo a través de los vibrantes mensajes del Sr. Sabanés. Muchos fueron decididos a aceptar a Cristo como Salvador y Señor: Dios los bendiga y ayude a ser sinceros y fieles. Una vez más se estima notablemente la necesidad urgente e imperiosa de un avivamiento evangélico en "nuestras" filas, única manera de evangelizar.

Visita. — La Liga Femenina de Belgrano recibió la visita oficial de la F. F. V. en la persona de su Presidente, Sra. Lidia de Revel y la Sra. Fernanda de Comba, dando a esta Liga un fuerte impulso; presidieron la sesión del 19 de setiembre como también la del día anterior en Fraternidad Juvenil.

Festival Deportivo. — Lo llevó a cabo Fraternidad Juvenil Evangélica los días 3 y 4 de noviembre, resultando animado y bastante concurrido. Dió oportunidad para pasar agradables momentos de esparcimiento y deporte sanos como también de confraternización.

San Carlos. — Este grupo que otrora, hace medio siglo, era una fuerte congregación evangélica pero que por varias razones se derrumbó completamente, ahora se está restableciendo lenta y dificultosamente. Con la gracia de Dios esperamos se reorganice: hay un muy pequeño grupo de hermanos presididos por el Sr. Renato Bertinat que trabajan a ese efecto. Probablemente D. M. podamos ver surgir el año próximo una nueva iglesia valdense, la de San Carlos y alrededores. Encomendamos las oraciones de las demás hermaans.

Lluvias. — Desde hará unos dos meses atravesamos por un período lluvioso que transformó notablemente los campos de esta zona y su fisonomía, como asimismo el ánimo y el movimiento comercial. Se aguarda un verano lluvioso, muy necesario.

COLONIA IRIS. — Enfermos. — Habiendo estado muy delicados de salud,, se encuentran ya muy restablecidos, los hermanos Margarita Rostan de Talmon, Juan Berton y Emilce, Tucat de Rivoir, de Gral. San Martín, La Helvecia y Jacinto Aráuz respectivamente.

El joven Nelson Negrin, de Colonia Bidou, al caer de un carro y ser parcialmente apretado por el mismo suf,rió varias lesiones: Fué llevado en consecuencia a Bahía Blanca, de donde, luego de algunas intervenciones quirúrgicas, volvió a su casa, en la cual se restablece rápidamente.

Ha debido guardar cama, por causa de su hígado, la Sra. de Victorio Bertín, quienes, desde hace algún tiempo se han radicado en el pueblo de Jacinto Aráuz.

El Sr. Daniel Bonjour Daimas, de Jacinto Aráuz, tuvo una infección de considerable gravedad en una mano; afortunadamente fué dominada y sigue muy mejorado.

Velada. — Las Uniones Juveniles de Colonia Iris, por medio de su Comisión de Campamentos, organizaron una Velada en beneficio de esta última, que contó con numerosas piezas de música instrumental y cantada, como también de recitados y algún breve diálogo. Colaboraron algunos valdenses radicados en Coronel Suárez,, que vinieron especialmente a dicha velada.

Cosechas. — Las perspectivas para la cosecha son pobres, ya que a un año cuyas condiciones fueron en general malas, se ha sumado una tormenta con granizo que causó destrozos, y que trilló totalmente varios de los pocos campos que prometían buen resultado.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

Elena Lausarot de M. Salomon
nacida el 27 de marzo de 1913
fallecida el 29 de diciembre de 1950

C. BELGRANO. — Juana Gardiol de Perriard. A la edad avanzada de 90 años, partió el 2 de octubre pdo. hacia el Más allá esta hermana. De origen inglés se contaba como uno de los escasos miembros restantes de las familias fundadoras de la ya antigua colonia San Carlos, casi netamente evangélica. Hace años que con su esposo vivió en Wildermuth donde crió una numerosa familia, para luego pasar sus últimos años en Gálvez, donde falleció rodeada del afecto de sus hijos y numerosísimos nietos y bisnietos, conservando su lucidez hasta el final.

Guillermo Stiefel. — Sorpresivamente falleció este hermano el 12 de noviembre. Durante 6 años había desempeñado el cargo de Diácono del Consistorio, en circunstancias difíciles para éste. Tanto en los actos que se realizaron en la casa, como en la necrópolis, un numeroso público testimonió su aprecio hacia Don Guillermo y escuchó atentamente las palabras e himnos que anunciaron el Evangelio del Cristo resucitado. Dios vele y cobije a los probados.

COLONIA IRIS. — Elvira Elena Bonjour. — Luego de haber sufrido con intermitencias una larga enfermedad, habiendo sido llevada a Bahía Blanca por causa de la misma, sufrió una complicación que apresuró su partida, acaecida el día 18 de setiembre de 1951, a los 27 años de edad. Traídos los restos a Gral. San Martín, donde habitualmente residía con su padre y hermanas fué allí sepultada, interviniendo, en la dirección del servicio religioso, don Juan P. Malan. A su padre, hermanas y hermanos, renovamos la expresión de nuestra simpatía cristiana.

Néstor Augusto Weingartner: Nacido el 15 de julio del año pasado, de Gustavo y Emilia Schenoff, luego de sufrir durante un buen tiempo una grave meningitis, falleció el 2 de noviembre del corriente año, sin que todos los recursos de los varios especialistas que lo tendieron valieran para salvarlo. Fué sepultado en Gral. San Martín con la intervención religiosa del pastor valdense local. También a sus padres y hermanitos hacemos llegar nuestra palabra de consuelo que señala hacia Cristo, ,el Buen Pastor.

Ema Albina Rostan: Hija de Hugo y de Elvina Rochon, tenía poco más de dos años, al fallecer el 24 de octubre próximo pasado en Bahía Blanca, adonde los padres se habían trasladado no hace mucho tiempo. Presidió el sepelio el pastor de la Iglesia Metodista Luis P. Bucafusco. Reciban sus padres el aliento que sólo procede de Dios.

Ismael Otilio Bertalot: Singularmente sorpresiva y dolorosa ha sido para todos la partida de este hermano en la plenitud de su vida, y cuando nada nos hacía esperar esta desgracia,, ya que su salud era buena. Un derrame cerebral y pocas horas de agonía bastaron para apagar su vida el 19 de noviembre, a los treinta y tres años de edad y a los 7 años de casado. Deja pues, a su esposa joven, Clelia Dalmas, con tres niñitos de pocos años. A ellas cuatro,, a los padres y hermanos del extinto, a sus suegros, llegue nuestra exhortación: "Venid y volvámos a Jehová que él arrebató y nos curará; hirió y nos vendará" (Oseas 6;1).

9625TF LBC 631 XL
05-27-04 32180